





# 中共六月召開六中全會

## 通過由胡耀邦出任中共主席

### 華國鋒處境不妙勢將被迫下台

【本報北京廿八日電】據今日可獲方面消息，中共六中全會將於六月八日召開，屆時將選出新一屆中央領導機構。據悉，華國鋒在這次全會上，將面臨嚴峻的挑戰。由於其在「四人幫」時期所扮演的角色，以及最近在處理批斗運動中的表現，華國鋒的處境已極為不妙。分析家認為，華國鋒勢將被迫下台，由胡耀邦出任新一屆中共主席。

### 胡耀邦是鄧小平心腹積極批毛

【本報北京廿八日電】據今日可獲方面消息，胡耀邦在這次全會上，將扮演關鍵角色。他是鄧小平的心腹，積極批毛，是推動改革開放的重要人物。胡耀邦的崛起，標誌著中共領導層的重大轉變。

### 大陸倉庫積壓鋼材 價值二百億人民幣

【本報北京廿八日電】據今日可獲方面消息，大陸倉庫中積壓的鋼材，價值已達二百億人民幣。這反映了中國大陸在經濟建設中面臨的嚴重問題，即生產過剩和資金積壓。

### 一位女侍朱娜以信心 竟能治癒老布老人病

【本報北京廿八日電】據今日可獲方面消息，一位名叫朱娜的女侍，以其信心治癒了老布老人的疾病。這是一個感人的故事，反映了信心在治療中的重要性。

### 論社

## 人口形式與家庭的變化及影響

根據一項調查顯示，到一九八五年止，本港的人口形式與家庭結構，將有顯著的變化。這反映了社會經濟發展對人口結構的影響。文章探討了人口老化、家庭小型化等趨勢，並分析了這些變化對社會和家庭的影響。



## 石油輸出國家 二月產量減少

【本報北京廿八日電】據今日可獲方面消息，石油輸出國家在二月份的產量有所減少。這可能是由於國際局勢緊張以及生產設備維護等因素所致。



## 大陸海關會議決定 集中力量加強緝私

【本報北京廿八日電】據今日可獲方面消息，大陸海關會議決定集中力量加強緝私工作。這反映了政府對打擊走私活動的重視。

## 波蘭餐廳大火 最少死十五人

【本報北京廿八日電】據今日可獲方面消息，波蘭發生一起嚴重的餐廳大火，最少有十五人死亡。這是一起慘劇，引起了國際社會的關注。

## 英首相立場不變 拒絕桑德斯要求

【本報北京廿八日電】據今日可獲方面消息，英首相表示立場不變，拒絕了桑德斯的要求。這反映了英國政府在處理國際事務時的堅定立場。

## 民航大部停頓 航空控制員罷工

【本報北京廿八日電】據今日可獲方面消息，由於航空控制員罷工，民航大部停頓。這給旅客的出行帶來了極大的不便。

## 與各派領袖會商 敘利亞外長到黎巴嫩

【本報北京廿八日電】據今日可獲方面消息，敘利亞外長已抵達黎巴嫩，與各派領袖會商。這反映了敘利亞在處理國內局勢時的積極態度。

## 利比亞與伊拉克 可能擁有核子彈

【本報北京廿八日電】據今日可獲方面消息，利比亞與伊拉克可能擁有核子彈。這引起了國際社會對核擴散的擔憂。

### 浸信商科專業學校

Baptist Institute of Commerce and Careers

#### 商科、英語、電腦 五月份課程招生

新班開課日期：五月四日

1. 秘書全科證書 Secretarial Studies Cert. Course
2. 行政秘書全科證書 Executive Sec. Magt. Cert. Course
3. 會計全科證書 Accountancy Certificate Course
4. 高級會計全科證書 Higher Accounting Certificate Course
5. 銀行學全科證書 Banking Management Cert. Course
6. 工商管理全科證書 Business Management Cert. Course
7. 法律學全科證書 Law Certificate Course

#### 二、商科選修課程

初級簿記	打字	香港稅例	銀行實務	商業簿記
中級簿記	電腦打字	商業法律	工商管理	商業英語
高級會計	電腦打字	公司法	人事管理	商業英語
成本會計	Telex	契約法	市場學	商業英語
審計學	速記訓練	商業電腦	股市投資	商業英語
經濟學	速記訓練	商業統計	黃金期貨	CIF

#### 三、商科專業學考試選修課程

ACCA, AIA, AIB, IAS, ICMA 等學會試班

#### 四、英語課程

1. 英語會話班 (初中至高級) Oral English
2. 英語發音班 Phonetics & Pronunciation
3. 英文文法及寫作班 (初中至高級) Grammar & Comp.
4. 英文文法班 (初中至高級) Gen. English Study
5. 會考英文班 (合 F 4 學生就讀) Sch. Cert. English
6. 備大英文班 (合 F 6 學生就讀) GCE English
7. 商業英語 English for Commerce
8. 行政英語 English for Executives
9. 秘書英語 English for Secretaries
10. 廣東英語 Oral & Written English

#### 五、語文課程

1. 日文班
2. 德文班
3. 法文班
4. 國語班

(上述各班初中至高級)

#### 六、電腦課程

1. 二年制電腦學文憑班 (備考英國電腦學會試)
2. 一年制電腦學文憑班
3. 半年制電腦學文憑班

#### 電腦課程

Computer Concepts, Computer in Bus. Studies, BASIC, COBOL, FORTRAN, RPG II.

校址：九龍彌敦道老德輔道中29-33號 3-7110224-6  
旺角彌敦道719號德輔道中一二樓 3-951494 920801  
油麻地彌敦道483號二至七樓 3-321262 7123200  
太子道中環18號 (新德輔道中) 3-967433 948090  
太子道214號 (太子道) 3-803441 7140301  
官塘裕民坊仁仁街30號 (銀禧花園) 3-423025  
金鐘道40號 (民天酒樓後) 12-438219 445368  
葵青青山道屏風徑 (富華商場側) 12-432143 427286

簡章備索 即日開始報名











# 浙江第一銀行

有限公司

(香港註冊)

依照香港銀行法例第三十七條之一規定，公佈如下

## 資產負債表

一九八〇年十二月三十一日

	港 1980	幣 1979
股本		
法定股本	\$ 50,000,000	
伍拾萬股每股壹佰元		
實收股本	\$ 50,000,000	\$ 50,000,000
伍拾萬股每股壹佰元		
公積金 (附註二)	80,000,000	35,000,000
未分配盈餘	4,991,511	2,026,683
	134,991,511	87,026,683
附屬公司存款	10,000	165,426
流動負債		
各項存款及其他賬項	1,145,692,695	833,362,023
包括內部及溢利稅準備		
應付票據	72,630,126	91,984,525
擬派股息及紅利	12,000,000	10,000,000
	1,365,324,332	1,022,538,557
對銷賬		
代客保證款項	289,419,783	299,501,880
逾期外匯票約	250,323,196	268,386,350
代收票據	137,987,393	109,040,550
	\$ 2,043,054,704	\$ 1,699,467,437

	港 1980	幣 1979
流動資產		
現金及存款同業	\$ 384,155,694	\$ 288,868,655
各項放款已除呆賬準備	512,940,921	381,785,629
應收票據	367,205,187	293,156,664
其他資產	30,452,752	30,173,359
	1,294,754,554	993,984,307
各項投資		
本港有價證券，原值	26,746	55,865
外埠有價證券，原值	2,972,901	—
外埠其他公司證券，原值	1,435,783	2,616,035
本港其他公司證券，原值	4,176,000	4,176,000
附屬公司投資，原值	12,262,000	4,477,500
附屬公司欠款	20,799,012	10,451,645
固定資產		
行址及房地產，原值或董事估值	25,966,888	3,891,041
減除折舊 (附註七)	2,930,448	2,886,264
器具及設備，原值減除折舊	1,365,324,332	1,022,538,557
對銷賬		
應收保證款項	289,419,783	299,501,880
逾期外匯票約	250,323,196	268,386,350
代收票據	137,987,393	109,040,550
	\$ 2,043,054,704	\$ 1,699,467,437

## 綜合資產負債表

一九八〇年十二月三十一日

	港 1980	幣 1979
股本		
法定股本	\$ 50,000,000	
伍拾萬股每股壹佰元		
實收股本	\$ 50,000,000	\$ 50,000,000
伍拾萬股每股壹佰元		
公積金 (附註二)	80,000,000	35,000,000
未分配盈餘	4,518,615	1,781,534
	134,518,615	86,781,534
流動負債		
各項存款及其他賬項	1,168,949,952	858,301,577
包括內部及溢利稅準備		
應付票據	72,630,126	91,984,525
擬派股息及紅利	12,000,000	10,000,000
	1,388,098,693	1,047,067,536
對銷賬		
代客保證款項	289,419,783	299,501,880
逾期外匯票約	250,323,196	268,386,350
代收票據	137,987,393	109,040,550
	\$ 2,065,829,065	\$ 1,723,996,416

	港 1980	幣 1979
流動資產		
現金及存款同業	\$ 385,223,634	\$ 289,608,722
各項放款已除呆賬準備	538,457,258	410,620,796
應收票據	367,205,187	293,156,664
其他資產	30,630,118	30,395,951
	1,321,516,197	1,023,782,133
各項投資		
本港有價證券，原值	26,746	55,865
外埠有價證券，原值	2,972,901	—
外埠其他公司證券，原值	1,435,783	2,616,035
本港其他公司證券，原值	4,176,000	4,176,000
附屬公司投資，原值	5,130,039	2,250,000
附屬公司欠款	—	—
固定資產		
行址及房地產，原值或董事估值	49,904,735	11,290,853
減除折舊 (附註七)	2,936,292	2,886,750
器具及設備，原值減除折舊	1,388,098,693	1,047,067,636
對銷賬		
應收保證款項	289,419,783	299,501,880
逾期外匯票約	250,323,196	268,386,350
代收票據	137,987,393	109,040,550
	\$ 2,065,829,065	\$ 1,723,996,416

## 損益表

截至一九八〇年十二月三十一日止之年度

	港 1980	幣 1979
本年營業溢利		
已除溢利稅款及撥存	\$ 34,964,828	\$ 24,513,062
內部準備等 (附註三)		
上年度未分配盈餘	2,026,683	2,513,621
	36,991,511	27,026,683
純利分配		
撥轉普通公積金	20,000,000	15,000,000
撥派股息每股拾元及		
紅利每股拾元	12,000,000	10,000,000
	32,000,000	25,000,000
餘利撥下年度計算	\$ 4,991,511	\$ 2,026,683

## 綜合損益表

截至一九八〇年十二月三十一日止之年度

	港 1980	幣 1979
本年綜合營業溢利		
已除溢利稅款及撥存	\$ 34,737,081	\$ 24,206,338
內部準備等 (附註三)		
上年度未分配盈餘	1,781,534	2,575,196
	36,518,615	26,781,534
純利分配		
撥轉普通公積金	20,000,000	15,000,000
撥派股息每股拾元及		
紅利每股拾元	12,000,000	10,000,000
	32,000,000	25,000,000
餘利撥下年度計算	\$ 4,518,615	\$ 1,781,534

## 賬項註釋

- 浙江第一銀行有限公司集團  
此集團是由浙江第一銀行有限公司及其三間全資直屬公司組成。此乃浙江第一銀行 (代理人) 有限公司與浙一地產有限公司、上港兩直屬公司均在香港註冊，及浙一海外有限公司則在美國註冊。
- 公積金  
(i) 普通公積金  
本銀行 本集團  
1980 1979 1980 1979  
年初結餘 \$ 35,000,000 \$ 20,000,000 \$ 35,000,000 \$ 20,000,000  
由撥派股息及紅利  
20,000,000 15,000,000 20,000,000 15,000,000  
由內部準備轉來 5,000,000 — 5,000,000 —  
60,000,000 35,000,000 60,000,000 35,000,000  
(ii) 資本公積金  
行址及房地產  
重估盈餘  
公積金合計 \$ 80,000,000 \$ 35,000,000 \$ 80,000,000 \$ 35,000,000

- 除溢利稅款及撥存內部準備後之營業溢利，已扣除下列各項開支：—  
董事酬金 本銀行 本集團  
1980 1979 1980 1979  
董事公費 \$ 120,000 \$ 110,000 \$ 120,000 \$ 110,000  
其他酬金 3,342,438 2,507,046 3,342,438 2,507,046  
\$ 3,462,438 \$ 2,617,046 \$ 3,462,438 \$ 2,617,046  
核數師酬金 \$ 82,500 \$ 63,948 \$ 97,878 \$ 90,948
- 溢利稅  
溢利稅係以一九八〇年全年之估計應課稅溢利照現行稅率百分之十七計算。
- 外幣折合計算  
外幣除額按照一九八〇年十二月三十一日之匯率計算。
- 最後股權控制公司  
浙江第一銀行有限公司之最後控股公司為 Consolidated Commercial Company Inc. 在巴拿馬註冊。
- 重估行址及房地產  
根據特許測量師於一九八〇年十二月三十一日之估值，董事會於一九八〇年十二月三十日將本銀行之行址及房地產重新估值。重估行址及房地產價值之增值部份達二仟萬，概已撥入資本公積金賬內。

## 核數師致浙江第一銀行有限公司股東報告書

依照本核數師意見，上列之賬目及其賬項註釋均符合香港公司條例內有關銀行集團之規定，並足以顯示該銀行及其集團在一九八〇年十二月三十一日之真確而合理之財務狀況，及截至該日止之綜合溢利。

一九八一年三月九日

黃秉章  
陳乙明會計師行  
關文偉

董事會：胡恩紀 (董事長) 許厚鈺 施季月卿  
蘇松重隆 簡悅強爵士 E.W. TILLING  
張堯龍 翁池達 朱孔嘉  
青木辰男 孔祥勉  
總經理：孔祥勉  
經理：張堯龍 鄭奇鋁 翁池達 馮昇 汪毓源 吳國泰  
附屬公司：浙江第一銀行 (代理人) 有限公司 浙一海外有限公司 浙一地產有限公司  
聯號公司：第一勸業銀行 第一勸業財務 (香港) 有限公司



# 本港新聞

## 約租界新談魁黨黨由自 年明出不料預 議協成達英中

者記見會港在日十陸大國中問訪爾提史  
願意人港於決取應途前港香

【本報訊】英國駐港總領事史提爾昨日表示，中英兩國在九七年七月一日前，就香港前途問題達成協議，是符合中英兩國利益的。他並表示，中英兩國在九七年七月一日前，就香港前途問題達成協議，是符合中英兩國利益的。他並表示，中英兩國在九七年七月一日前，就香港前途問題達成協議，是符合中英兩國利益的。

## 商討租約問題 史提爾曾訪問中國大陸十天

但未曾晤中國最高層領導人  
史提爾昨日表示，他此次訪問中國，主要是與中國政府官員商討租約問題。他並表示，他此次訪問中國，主要是與中國政府官員商討租約問題。他並表示，他此次訪問中國，主要是與中國政府官員商討租約問題。

## 金融事務司今赴夏威夷 出席亞洲發展銀行會議

【本報訊】金融事務司白禮士將於今日前往夏威夷，出席亞洲發展銀行會議。他並表示，他此次訪問夏威夷，主要是與該行官員商討金融事務。他並表示，他此次訪問夏威夷，主要是與該行官員商討金融事務。

## 立法局今日舉行會議 有關大眾利益問題 非官議員八項詢問

【本報訊】立法局今日下午二時舉行會議，討論有關大眾利益問題。非官議員將提出八項詢問，包括有關立法局的運作、立法局的權力、立法局的責任等。他並表示，他此次訪問中國，主要是與中國政府官員商討租約問題。



### 取消東區電車專線 路上雙白線進行施工同黑色 但駕車人仍不敢駛入防陷路

【本報訊】東區電車專線將於下月取消，改為雙白線。然而，由於施工期間路面不平整，駕車人仍不敢駛入，導致交通阻塞。他並表示，他此次訪問中國，主要是與中國政府官員商討租約問題。

## 夏季游泳節保障遊客安全 限制遊艇速度 五一開始實施

【本報訊】夏季游泳節將於下月開始，為了保障遊客安全，政府將限制遊艇的速度。他並表示，他此次訪問中國，主要是與中國政府官員商討租約問題。

## 檢討氣體燃料安全問題 受委顧問人員展開工作

【本報訊】政府已委任顧問人員，展開對氣體燃料安全問題的檢討工作。他並表示，他此次訪問中國，主要是與中國政府官員商討租約問題。

### 康富樓

建立小家庭之理想居所  
單位面積由338至360平方呎

只售三十餘萬元起  
特惠付款辦法，首期先付10%  
入伙前分三期每次付5%  
82年中入伙，餘款75%可代辦分期

設備齊全，應有盡有

- 新型鋁窗鑲厚玻璃，並加裝窗花
- 每單位裝有美觀鐵閘
- 廁所裝設名廠顏色潔具、熱水器、花洒、鏡箱
- 廚房設煤氣喉連爐頭兩具，灶台連防火板底櫃、防火板吊櫃、不銹鋼星盆連防火板櫃、抽氣扇
- 配備公用電視天線
- 每戶裝內線對講機及遙控地下入口處防盜電閘
- 每戶裝新型鋁質晒衣架

交通便捷  
毗鄰地鐵及巴士站  
地下鐵路荃灣支綫於1982年底落成啓用。  
本大廈鄰近長沙灣地鐵站，前往中區只須約十五分鐘。

本大廈處於交通要塞，途經長沙灣道，連接港九各地之巴士路綫不下十餘條。

全區最高尚地帶  
本大廈附近銀行林立，學校衆多，鄰近各大銀行分行達十餘間。

發展商  
昌業發展有限公司  
九龍尖沙咀士巴丹道20號  
新世界中心607-608室

售樓代理  
香港置地有限公司  
代理部  
中環歷山大廈地下  
電話：5-265471

### 高級住宅單位 明天發售 九折優待

地址：九龍長沙灣道88-92號

巴士站

ROUTE NOS	4	6B	6E	33M
45	66M	68		
102	105	112		
206	216	246		

### 港府下月展開活動 宣傳地方行政制度

黃大仙區議會表決支持  
致力改善康樂服務居住問題

【本報訊】港府將於下月展開一項活動，宣傳地方行政制度。黃大仙區議會已表決支持，致力改善康樂服務居住問題。他並表示，他此次訪問中國，主要是與中國政府官員商討租約問題。

### 貿易公司五金店 分別被夜盜光顧 損失財物十六萬餘元

【本報訊】九龍區一間貿易公司五金店，於昨晚被賊人夜盜，損失財物十六萬餘元。他並表示，他此次訪問中國，主要是與中國政府官員商討租約問題。

### 海底隧道加價呼之欲出

【本報訊】海底隧道公司正考慮加價，以彌補營運成本。他並表示，他此次訪問中國，主要是與中國政府官員商討租約問題。

### 運用超額盈利發展交通

【本報訊】政府正考慮運用超額盈利，發展交通設施。他並表示，他此次訪問中國，主要是與中國政府官員商討租約問題。



# 本港新聞

## 當局加派人手巡邏灣色情案黑點

### 警方將會逐戶調查

【本報訊】警方昨日表示，為打擊灣色情案，警方將會加派人手巡邏灣色情案黑點，並將會逐戶調查。警方表示，灣色情案在過去數月來，有增加之勢，警方將會加強巡邏，並將會逐戶調查，以打擊灣色情案。

## 搜集線索拘捕色魔

【本報訊】警方昨日表示，為打擊灣色情案，警方將會加派人手巡邏灣色情案黑點，並將會逐戶調查。警方表示，灣色情案在過去數月來，有增加之勢，警方將會加強巡邏，並將會逐戶調查，以打擊灣色情案。

## 青山道製衣廠失火

### 焗看更灼傷老婦

【本報訊】青山道一間製衣廠，昨日發生火警，火勢猛烈，幸無人傷亡。火警發生在下午二時許，當時廠內有工人數名，幸無人傷亡。火警發生在下午二時許，當時廠內有工人數名，幸無人傷亡。

## 藥商張錦記遺產分配起紛爭

### 要求有權分享遺產

【本報訊】藥商張錦記遺產分配起紛爭，要求有權分享遺產。張錦記遺產分配起紛爭，要求有權分享遺產。

## 遺孀與管理人爭訟

【本報訊】遺孀與管理人爭訟，要求有權分享遺產。遺孀與管理人爭訟，要求有權分享遺產。

## 社會工作者加入

### 房委會管理小組

【本報訊】社會工作者加入房委會管理小組，房委會管理小組。社會工作者加入房委會管理小組，房委會管理小組。

## 已失蹤多日

### 警方發圖尋三母子

【本報訊】警方發圖尋三母子，已失蹤多日。警方發圖尋三母子，已失蹤多日。

## 蒙氏宗會理監就職

【本報訊】蒙氏宗會理監就職，蒙氏宗會理監就職。蒙氏宗會理監就職，蒙氏宗會理監就職。

## 被餓食安眠藥昏迷

### 男嬰已好轉

【本報訊】男嬰已好轉，被餓食安眠藥昏迷。男嬰已好轉，被餓食安眠藥昏迷。

## 東南亞旅遊步人淡月

### 安樂美加團一枝獨秀

【本報訊】安樂美加團一枝獨秀，東南亞旅遊步人淡月。安樂美加團一枝獨秀，東南亞旅遊步人淡月。

## 黃埔新邨色狼為患

### 非籍女童遇色狼

【本報訊】黃埔新邨色狼為患，非籍女童遇色狼。黃埔新邨色狼為患，非籍女童遇色狼。

## 樓間慘遇淫辱

【本報訊】樓間慘遇淫辱，樓間慘遇淫辱。樓間慘遇淫辱，樓間慘遇淫辱。

## 亞洲工業設計研討

### 下月起在港舉行兩週

【本報訊】亞洲工業設計研討，下月起在港舉行兩週。亞洲工業設計研討，下月起在港舉行兩週。

## 成人教育大突破

【本報訊】成人教育大突破，成人教育大突破。成人教育大突破，成人教育大突破。

## 華僑日報讀者捐款

### 濟助意外死者家屬

【本報訊】華僑日報讀者捐款，濟助意外死者家屬。華僑日報讀者捐款，濟助意外死者家屬。

## 英日會話齊切切

【本報訊】英日會話齊切切，英日會話齊切切。英日會話齊切切，英日會話齊切切。

## 公衆屋宇居民總會

### 電影晚會籌募經費

【本報訊】公衆屋宇居民總會，電影晚會籌募經費。公衆屋宇居民總會，電影晚會籌募經費。

## 成人教育大突破

【本報訊】成人教育大突破，成人教育大突破。成人教育大突破，成人教育大突破。

## 華僑日報讀者捐款

### 濟助意外死者家屬

【本報訊】華僑日報讀者捐款，濟助意外死者家屬。華僑日報讀者捐款，濟助意外死者家屬。

## 英日會話齊切切

【本報訊】英日會話齊切切，英日會話齊切切。英日會話齊切切，英日會話齊切切。

## 公衆屋宇居民總會

### 電影晚會籌募經費

【本報訊】公衆屋宇居民總會，電影晚會籌募經費。公衆屋宇居民總會，電影晚會籌募經費。

# 海港景色盡入眼簾

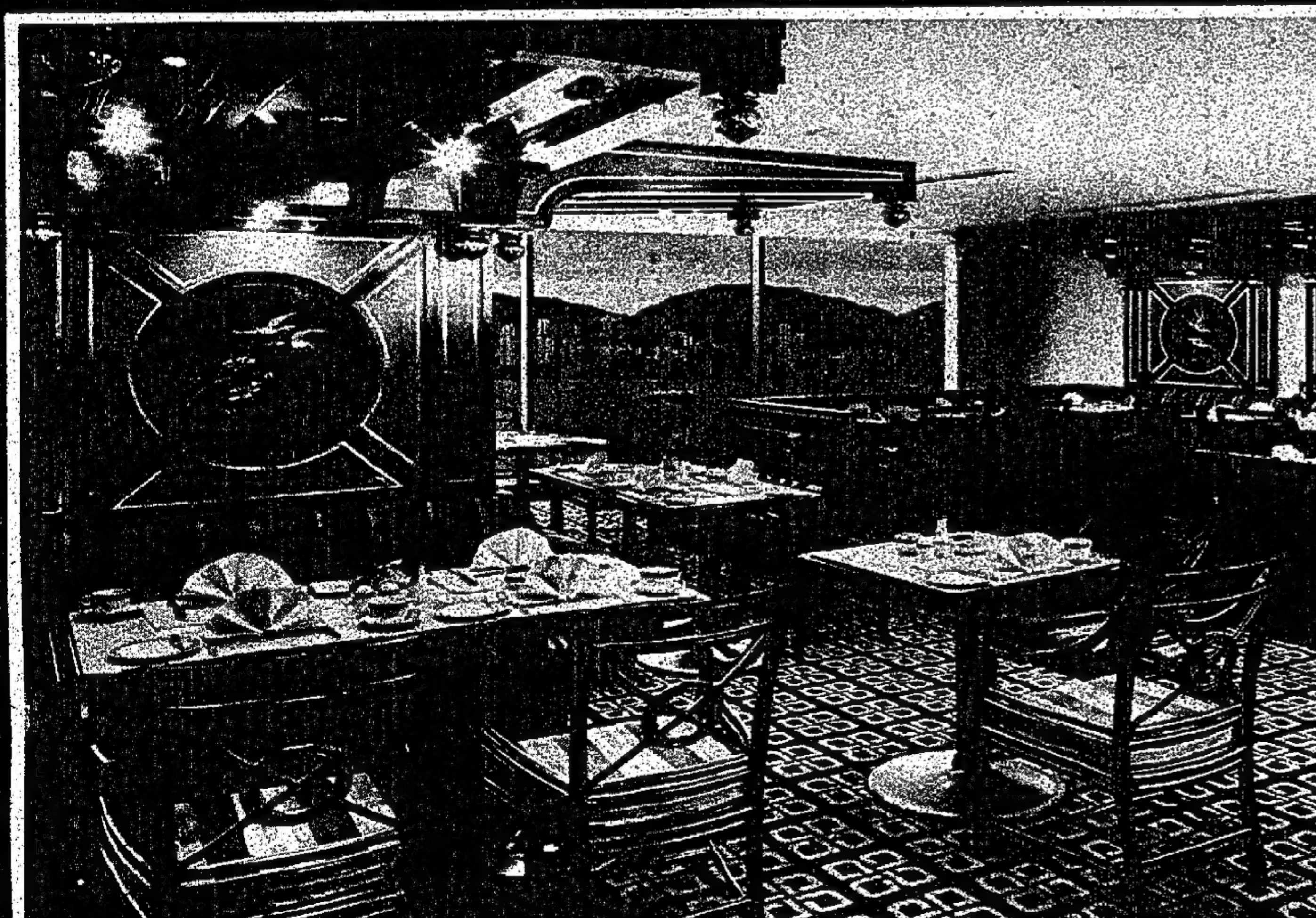


海景假日酒店客房

海景假日酒店  
向您隆重推出  
雲湖咖啡廊與雲湖茶廊  
供應各款精美國際名菜與  
十八款國際名茶



雲湖咖啡廊與雲湖茶廊



## Harbour View Holiday Inn

Hong Kong

香港海景假日酒店  
九龍尖沙咀正義道十號  
電話：(3) 7215161

## 現已開幕

## 中國搪瓷器皿行銷世界各地

【本報訊】中國搪瓷器皿行銷世界各地，中國搪瓷器皿行銷世界各地。中國搪瓷器皿行銷世界各地，中國搪瓷器皿行銷世界各地。

## 被餓食安眠藥昏迷

### 男嬰已好轉

【本報訊】男嬰已好轉，被餓食安眠藥昏迷。男嬰已好轉，被餓食安眠藥昏迷。

## 東南亞旅遊步人淡月

### 安樂美加團一枝獨秀

【本報訊】安樂美加團一枝獨秀，東南亞旅遊步人淡月。安樂美加團一枝獨秀，東南亞旅遊步人淡月。

## 黃埔新邨色狼為患

### 非籍女童遇色狼

【本報訊】黃埔新邨色狼為患，非籍女童遇色狼。黃埔新邨色狼為患，非籍女童遇色狼。

## 樓間慘遇淫辱

【本報訊】樓間慘遇淫辱，樓間慘遇淫辱。樓間慘遇淫辱，樓間慘遇淫辱。

## 亞洲工業設計研討

### 下月起在港舉行兩週

【本報訊】亞洲工業設計研討，下月起在港舉行兩週。亞洲工業設計研討，下月起在港舉行兩週。

## 成人教育大突破

【本報訊】成人教育大突破，成人教育大突破。成人教育大突破，成人教育大突破。

## 華僑日報讀者捐款

### 濟助意外死者家屬

【本報訊】華僑日報讀者捐款，濟助意外死者家屬。華僑日報讀者捐款，濟助意外死者家屬。

## 英日會話齊切切

【本報訊】英日會話齊切切，英日會話齊切切。英日會話齊切切，英日會話齊切切。

## 公衆屋宇居民總會

### 電影晚會籌募經費

【本報訊】公衆屋宇居民總會，電影晚會籌募經費。公衆屋宇居民總會，電影晚會籌募經費。

## 成人教育大突破

【本報訊】成人教育大突破，成人教育大突破。成人教育大突破，成人教育大突破。

## 華僑日報讀者捐款

### 濟助意外死者家屬

【本報訊】華僑日報讀者捐款，濟助意外死者家屬。華僑日報讀者捐款，濟助意外死者家屬。

## 英日會話齊切切

【本報訊】英日會話齊切切，英日會話齊切切。英日會話齊切切，英日會話齊切切。

## 公衆屋宇居民總會

### 電影晚會籌募經費

【本報訊】公衆屋宇居民總會，電影晚會籌募經費。公衆屋宇居民總會，電影晚會籌募經費。

## 雪寶牌大型冷氣機

雪寶牌大型冷氣機系統四大優點：  
1. 恆溫準確，軟硬耐用，最合家庭。  
2. 工廠、辦公室及住宅等。  
3. 原廠配件及器材，全套齊備。  
4. 專業技師服務，安裝保養，快捷妥當。  
歡迎分期或現貨

## 雪寶牌

## IN THE DISTRICT COURT OF HONG KONG

### HOLDEN AT VICTORIA DIVORCE JURISDICTION

ACTION NO. 292 OF 1981

A Divorce Petition has been filed against the undermentioned.

CHAN CHAN MIU LING ANITA late of Lai Wan Building 6th floor, Flat N, Shaikwan Road, Hong Kong.

Who may apply to the Divorce Registry at No. 46 Connaught Road, Central, 4th floor, Hong Kong for a copy of the Petition. If within one month she has not communicated with the Registry, the Court may hear the case in her absence.

N. J. BARNETT  
ACTION REGISTRAR  
SUPREME COURT  
HONG KONG.



# 本港新聞

## 三學生圖爆竊 一人失手被擒

身上搜出大批物品懷疑是贓物

【本報訊】三名學生在沙田區一間商店內，企圖爆竊，其中一人失手被擒，身上搜出大批物品，懷疑是贓物。

警方接獲報案後，迅速趕到現場，將三名學生帶回警署。警方在他們身上搜出大批現金、金飾、珠寶、衣物及食物等，價值約一萬元。三名學生分別為十九歲、十七歲及十五歲，分別來自沙田區、新界區及九龍區。

警方表示，這三名學生涉嫌在沙田區一間商店內，企圖爆竊，其中一人失手被擒，身上搜出大批物品，懷疑是贓物。警方正全力追緝另外兩名學生，並呼籲市民提供線索。

## 麥樂倫死因研訊案 預料下月中旬完結

十名大人物將登庭作證

【本報訊】麥樂倫死因研訊案，預料下月中旬完結。十名大人物將登庭作證。

麥樂倫死因研訊案，自開審以來，一直備受矚目。案中涉及多名大人物，包括前香港總督、前財政司、前警務處處長等。目前，已有十名大人物登庭作證，包括前香港總督、前財政司、前警務處處長等。

警方表示，這十名大人物將分別就麥樂倫的死因提供證供。警方正全力追緝另外兩名學生，並呼籲市民提供線索。

## 身穿校服竟敢作賊

三學生圖爆竊 一人失手被擒

【本報訊】三名學生在沙田區一間商店內，企圖爆竊，其中一人失手被擒，身上搜出大批物品，懷疑是贓物。

警方接獲報案後，迅速趕到現場，將三名學生帶回警署。警方在他們身上搜出大批現金、金飾、珠寶、衣物及食物等，價值約一萬元。三名學生分別為十九歲、十七歲及十五歲，分別來自沙田區、新界區及九龍區。

警方表示，這三名學生涉嫌在沙田區一間商店內，企圖爆竊，其中一人失手被擒，身上搜出大批物品，懷疑是贓物。警方正全力追緝另外兩名學生，並呼籲市民提供線索。

## 三學生圖爆竊 一人失手被擒

身上搜出大批物品懷疑是贓物

【本報訊】三名學生在沙田區一間商店內，企圖爆竊，其中一人失手被擒，身上搜出大批物品，懷疑是贓物。

警方接獲報案後，迅速趕到現場，將三名學生帶回警署。警方在他們身上搜出大批現金、金飾、珠寶、衣物及食物等，價值約一萬元。三名學生分別為十九歲、十七歲及十五歲，分別來自沙田區、新界區及九龍區。

警方表示，這三名學生涉嫌在沙田區一間商店內，企圖爆竊，其中一人失手被擒，身上搜出大批物品，懷疑是贓物。警方正全力追緝另外兩名學生，並呼籲市民提供線索。

## 麥樂倫死因研訊案 預料下月中旬完結

十名大人物將登庭作證

【本報訊】麥樂倫死因研訊案，預料下月中旬完結。十名大人物將登庭作證。

麥樂倫死因研訊案，自開審以來，一直備受矚目。案中涉及多名大人物，包括前香港總督、前財政司、前警務處處長等。目前，已有十名大人物登庭作證，包括前香港總督、前財政司、前警務處處長等。

警方表示，這十名大人物將分別就麥樂倫的死因提供證供。警方正全力追緝另外兩名學生，並呼籲市民提供線索。

## 身穿校服竟敢作賊

三學生圖爆竊 一人失手被擒

【本報訊】三名學生在沙田區一間商店內，企圖爆竊，其中一人失手被擒，身上搜出大批物品，懷疑是贓物。

警方接獲報案後，迅速趕到現場，將三名學生帶回警署。警方在他們身上搜出大批現金、金飾、珠寶、衣物及食物等，價值約一萬元。三名學生分別為十九歲、十七歲及十五歲，分別來自沙田區、新界區及九龍區。

警方表示，這三名學生涉嫌在沙田區一間商店內，企圖爆竊，其中一人失手被擒，身上搜出大批物品，懷疑是贓物。警方正全力追緝另外兩名學生，並呼籲市民提供線索。

## 三學生圖爆竊 一人失手被擒

身上搜出大批物品懷疑是贓物

【本報訊】三名學生在沙田區一間商店內，企圖爆竊，其中一人失手被擒，身上搜出大批物品，懷疑是贓物。

警方接獲報案後，迅速趕到現場，將三名學生帶回警署。警方在他們身上搜出大批現金、金飾、珠寶、衣物及食物等，價值約一萬元。三名學生分別為十九歲、十七歲及十五歲，分別來自沙田區、新界區及九龍區。

警方表示，這三名學生涉嫌在沙田區一間商店內，企圖爆竊，其中一人失手被擒，身上搜出大批物品，懷疑是贓物。警方正全力追緝另外兩名學生，並呼籲市民提供線索。

### 一場大火 毀電錶房

【本報訊】沙田區一間電錶房，於昨日下午一時許，發生一場大火，火勢猛烈，燒毀電錶房及附近房屋，損失慘重。

警方接獲報案後，迅速趕到現場，將火勢撲滅。目前，火勢已得到控制，起火原因正在調查中。

### 清溪香港 人人有責

【本報訊】清溪香港，人人有責。警方呼籲市民，在清溪香港期間，應遵守相關規定，共同維護社會治安。

警方表示，清溪香港期間，市民應遵守相關規定，共同維護社會治安。警方將加強巡邏，嚴厲打擊犯罪行為。

### 沙田昨晨試開 綠怡直放到底

【本報訊】沙田區一間工廠，於昨晨試開，綠怡直放到底。警方呼籲市民，在試開期間，應遵守相關規定，共同維護社會治安。

警方表示，沙田區一間工廠，於昨晨試開，綠怡直放到底。警方呼籲市民，在試開期間，應遵守相關規定，共同維護社會治安。

## 新世界夜總會(香港) 新世界夜總會(九龍) 今日世界夜總會

### 聯合慶祝 香港新世界夜總會8週年紀念

由四月廿八日至五月二日

全場贈飲法國藍帶拔蘭地、金牌拔蘭地、百得香檳及高威威士忌酒。每晚舉行精彩表演助慶。

新世界夜總會(香港) 電話: 5-755228, 5-755777  
新世界夜總會(九龍) 電話: 5-755228, 5-755777  
今日世界夜總會 電話: 5-755228, 5-755777

## 母親節 歡樂環島遊

享用海城酒樓夜總會 乳豬全體 海鮮鮑翅晚宴

誰言寸草心 報得三春暉

- 乘豪華遊覽車環遊新界
- 瀏覽新界衛星城市新貌
- 漫遊康樂園觀新型別墅
- 遊覽元朗泰園漁村風光
- 泰國漁村進食海鮮午餐
- 泰馬洲旅遊區漫遊攝影
- 海城進乳豬全體鮑翅席
- 海城夜總會賞精彩表演
- 幸運抽獎送出乳豬全體
- 全場贈陳意齋旅遊之寶

日期: 五月十日(母親節)  
時間: 上午十時至下午八時  
費用: \$198

詳情請詢: 七海旅運有限公司  
德輔道中國際大廈1702室  
電話: 5-413081

## 全幢廠房出售

官塘鴻圖道近地鐵站樓高13層總面積約11萬呎地盤萬呎餘電梯三部樓底16呎地點適中，工源足詳情請電 3-417301查詢。

## 海洋廣場

位於尖沙咀梳士巴利道及漆咸道交界處

### 寫字樓特價出售

面積 1077 呎起

電話: 5-229162 5-253001 5-255211

## 解結丸

前列腺腫大·小便困難·小腹脹痛·頭暈目眩·坐立不安·令你心情鬱悒! 苦不堪言!!

【本報訊】解結丸，專治前列腺腫大、小便困難、小腹脹痛、頭暈目眩、坐立不安等症。該丸採用名貴藥材製成，功效顯著，深受廣大患者歡迎。

## 芝蔴大酒店 台北·石門

台北芝蔴大酒店 台北信義路，地點適中，鄰近商業區

石門芝蔴大酒店 石門信義路，環境優雅，宜渡假消遣

桃園芝蔴大酒店 桃園信義路，環境優雅，宜渡假消遣

健康檢查服務 包括兩晚酒店住宿HK\$945

預訂房間請洽: 芝蔴國際有限公司 中環皇后大道中16-18號 新世界大廈610室 5-261298-0

## 女青年會 新班招生

九龍彌敦道山文福道五號五樓職業部 (近培正中學)

3-7139211內線120

國語會話，暑期商訓 (全日制)初級速記，首飾設計，初級速記，美容文儀，縫紉，商業英文，土風舞，書法，手工

## 上環高尚洋樓售 普慶閣

上環高尚洋樓售 普慶閣 位於上環高尚住宅區，環境優美，交通便利。該樓房為多層建築，設施齊全，適合居住或投資。

## 西環區廠王租

西環區廠王租 位於西環區，交通便利，設施齊全。該廠房適合用於工業生產或倉庫儲存。

## 高級貨倉出租

鄰近貨櫃碼頭·已經入伙·適合各業需求

本貨倉鄰近貨櫃碼頭，交通便利，設施齊全。該貨倉適合用於存放各種貨物，並可根據客戶需求提供多種服務。

優點介紹:

- 交通便捷運輸貨物最為有利
- 地面承載量達每平方呎三百磅，樓底則高達16-20呎
- 八部巨型電梯，每部負重達一萬磅，並置有貨物裝卸梯
- 地下及一樓可容貨櫃車及貨車停泊以上落貨物
- 每層面積由7,000-28,000平方呎，並置有完備的防火系統。

簡福怡特許測量師行 專業估價·拍賣及測量 5-449808

WYATT ESTATES LTD. 5-270001



# 廖創興銀行有限公司

(香港註冊)  
依照本港銀行法例第三十七條(一)之規定公佈如下:

## 資產負債表

一九八〇年十二月卅一日

	1980 HK \$ '000	1979 HK \$ '000		1980 HK \$ '000	1979 HK \$ '000
股本 (附註四)	\$ 150,000	\$ 150,000	庫存現金及存放同業	\$ 466,021	\$ 327,118
資本準備 (附註五)	—	296	美國聯邦儲備銀行存款	—	31,536
公積金 (附註五)	110,000	65,000	應收票據	535,387	431,802
溢利滾存	9,662	6,225	貸出款項及其他賬項	1,079,412	652,117
	\$ 269,662	\$ 221,521	已減呆賬準備	55,568	22,605
各項存款及其他賬項			集團公司欠款	34,237	41,325
包括稅項準備及儲備金	1,794,042	1,353,940	投資 (附註六)	—	1,143
集團公司存款	232	147	附屬公司欠款	10,300	10,300
附屬公司存款	247,103	70,328	投資附屬公司 (附註七)	149,614	144,490
溢派股息	19,500	16,500	固定資產 (附註八)	417,748	366,238
代客承兌信用狀等項	417,748	366,238	客戶信用狀等項	\$ 2,748,287	\$ 2,028,674
	\$ 2,748,287	\$ 2,028,674			

附註各項為本表之一部份

## 綜合資產負債表

一九八〇年十二月卅一日

	1980 HK \$ '000	1979 HK \$ '000		1980 HK \$ '000	1979 HK \$ '000
股本 (附註四)	\$ 150,000	\$ 150,000	庫存現金及存放同業	\$ 466,022	\$ 327,118
資本準備 (附註五)	—	296	美國聯邦儲備銀行存款	—	31,536
公積金 (附註五)	110,000	65,000	應收票據	535,387	431,802
溢利滾存	12,565	6,578	貸出款項及其他賬項	1,288,725	802,211
	\$ 272,565	\$ 221,874	已減呆賬準備	55,568	22,605
各項存款及其他賬項			集團公司欠款	34,237	41,325
包括稅項準備及儲備金	2,237,256	1,582,566	投資 (附註六)	—	1,143
集團公司存款	232	147	附屬公司欠款	149,614	144,490
附屬公司存款	19,500	16,500	投資附屬公司 (附註七)	417,748	366,238
溢派股息	417,748	366,238	固定資產 (附註八)	\$ 2,947,301	\$ 2,167,325
代客承兌信用狀等項			客戶信用狀等項		
	\$ 2,947,301	\$ 2,167,325			

附註各項為本表之一部份

## 損益賬

截至一九八〇年十二月卅一日全年結算

	1980 HK \$ '000	1979 HK \$ '000
本年度溢利 (附註二、三)	\$ 67,641	\$ 45,248
連同上年度溢利滾存	6,225	2,477
可分配溢利	\$ 73,866	\$ 47,725
溢利分配		
撥入公積金 (附註五)	\$ 44,704	\$ 25,000
擬派股息, 每股壹拾叁元	19,500	16,500
	64,204	\$ 41,500
溢利滾存	\$ 9,662	\$ 6,225

附註各項為本表之一部份

## 綜合損益賬

截至一九八〇年十二月卅一日全年結算

	1980 HK \$ '000	1979 HK \$ '000
本年度溢利 (附註二、三)	\$ 70,191	\$ 45,601
連同上年度溢利滾存	6,578	2,477
可分配溢利	\$ 76,769	\$ 48,078
溢利分配		
撥入公積金 (附註五)	\$ 44,704	\$ 25,000
擬派股息, 每股壹拾叁元	19,500	16,500
	64,204	\$ 41,500
溢利滾存	\$ 12,565	\$ 6,578
母公司	\$ 9,662	\$ 6,225
附屬公司	2,903	353
	\$ 12,565	\$ 6,578

附註各項為本表之一部份

## 賬項附註

### (一)會計政策

(甲)綜合基礎  
本綜合賬項包括本銀行及其附屬公司截至一九八〇年十二月卅一日止經審核之賬項。

### (乙)結算及呆賬

凡經本行董事認定為結算及呆賬者, 均撥有準備金。此外另有撥出一筆款項作為結算及呆賬之一般準備。

### (丙)外幣

外幣結存之資產及負債均按結算日之匯率折算。本年度內之外幣交易均按交易日匯率折算, 而有關匯兌損益已包括在損益賬內。

### (丁)折舊

租約土地以五十年期或租期不足五十年者則按所餘年期兩者之較短者攤銷。樓宇之折舊則根據其可用期估計為五十年或其座落土地剩餘租約年期兩者之較短者以直線折舊法攤銷。傢俬及其他器具之折舊則按其估計可用期計算。

### (二)本年度溢利

本年度溢利已計算下列各項目:  
(甲)稅項準備以全年之估計應課稅以現行稅率百分之十七計算;  
(乙)撥入儲備金, 而從中已作出資產折舊之準備;

	本銀行	本集團
	1980 HK \$ '000	1979 HK \$ '000
(丙)已減除稅前溢利	\$ 231	\$ 160
(丁)已包括損項收益 (已除有關費用)	\$ 3,147	\$ 2,739
	\$ 3,147	\$ 2,739

### (三)董事酬金

依照公司法例第161條規定, 董事酬金如下:

	1980 HK \$ '000	1979 HK \$ '000
董事薪金	\$ 230	\$ 230
董事酬金	3,474	2,736
	\$ 3,704	\$ 2,966

### (四)股本

	1980 HK \$ '000	1979 HK \$ '000
註冊股本	\$ 300,000	\$ 300,000
實收股本	\$ 150,000	\$ 150,000

### (五)公積金

	1980 HK \$ '000	1979 HK \$ '000
一九八〇年一月一日餘額	\$ 65,000	\$ 40,000
加: 由資本準備撥入	296	—
由本年度溢利撥入	44,704	25,000
一九八〇年十二月卅一日餘額	\$ 110,000	\$ 65,000

### (六)投資

	1980 HK \$ '000	1979 HK \$ '000
(甲)有市價證券	\$ 5,604	\$ 3,361
在香港上市	2,473	3,364
在香港以外上市	8,077	6,725
(乙)香港政府保證債券	13,000	13,600
(丙)一九八〇年到期之香港政府債券	—	4,950
(丁)美國政府債券	2,647	6,830
(戊)其他證券—原值	9,453	7,998
(己)房地產—原值減折舊	1,060	1,227
	\$ 34,237	\$ 41,325

三藩市分行所持有之美國政府債券其中有約值港幣貳佰柒拾萬元存與美國加利福尼亞州政府作為保證, 以符合加州財務條例。

### (七)附屬公司

下列附屬公司全部在香港註冊, 其所有權益於本年度均由本銀行直接持有:

廖創興 (代客管理) 有限公司	廖創興財務有限公司
廖創興 (代理) 有限公司	廖創興電腦服務有限公司

### (八)固定資產

	本銀行	本集團
	1980 HK \$ '000	1979 HK \$ '000
行用房地產—		
原值減折舊	\$ 131,989	\$ 133,452
傢俬裝修及汽車—		
原值減折舊	17,625	11,038
	\$ 149,614	\$ 144,490

### (九)或有債務

於一九八〇年十二月卅一日代客承辦之逾期外匯合約。

### (十)最終控股公司

根據董事意見, 廖創興銀行之最終控股公司為廖創興企業有限公司, 該公司乃香港註冊者。

## 核數師報告書

### 致廖創興銀行有限公司股東

依照本核數師意見刊於上列銀行及其集團之賬項, 均符合公司法例中有關銀行賬項之條例。此項賬項足以顯示該銀行及其集團在一九八〇年十二月三十一日真實公平之財務狀況及截至該日止之財政年度全年溢利。

香港一九八一年四月九日

畢馬威會計師  
香港執業會計師

## 董事會

### 主席

顏成坤先生

### 副主席

\*廖烈科先生

### 副主席

\*廖烈武先生

### 董事

山室勇臣先生	陳弼臣先生	*廖烈文先生	山田春先生	*廖烈智先生
*廖烈英先生	孫紹光先生	維吾先生	廖烈道先生	*宮本一郎先生
張卓如先生	黃雁閣先生	*廖烈正先生	顏潔齡女士	廖烈忠先生
	廖堯城先生	*廖孝威先生	*鶴邦彥先生	

\*常務董事

### 總經理

廖烈文先生

### 副總經理

廖烈智先生

### 協理

廖烈正先生

### 經理

廖孝威先生

張映光先生

朱璧峰先生

廖寶成先生

林炳海先生

### 附屬公司

廖創興 (代客管理) 有限公司	廖創興 (代理) 有限公司	廖創興財務有限公司	廖創興電腦服務有限公司
-----------------	---------------	-----------	-------------



本港新聞

售出租批地業工型小多更  
展發業工助有

米方千八萬二共塊十出推年半料預華杜  
錄紀史有創將積面建興慶廠層分內年明  
多置空房廠價市於高價售金租

杜華興公司，土地之對香港工業發展，大有裨益。該公司現正積極籌備，預計明年內可建成。該廠分層出租，租金低廉，且可長期租賃。該廠之興建，將為香港工業界提供大量廉價工業用地，對促進香港工業發展，實有重大貢獻。

元朗工業邨將建成  
短期可批首幅廠地

大埔興業標準廠房供廠商申請  
元朗工業邨，現已接近建成。該邨之興建，將為元朗地區之工業發展，提供大量廉價工業用地。目前，該邨已建成多幢標準廠房，並已開始招租。廠商如有意租用，可向大埔興業標準廠房供應處申請。

塑膠摺椅一張  
奪得兩項殊榮

獲香港新產品特獎及工商署長獎  
香港塑膠製品有限公司，最近設計出一種新型塑膠摺椅，該椅不僅外觀美觀，且堅固耐用。該椅在最近的香港新產品特獎評選中，榮獲特獎及工商署長獎。該公司表示，將繼續致力於研發新產品，為消費者提供更多優質選擇。



丹麥女王主持酒廠開幕

大埔嘉士伯啤酒廠  
丹麥女王主持揭幕

年產達二千三百多萬樽  
嘉士伯啤酒廠，現已正式落成。該廠之興建，將為大埔地區之啤酒工業，提供大量廉價工業用地。目前，該廠已建成多幢標準廠房，並已開始招租。廠商如有意租用，可向大埔興業標準廠房供應處申請。

英工程產品貿易團  
下月訪問香港一週

加強兩地貿易關係  
英工程產品貿易團，將於下月訪問香港一週。該團之訪問，旨在加強兩地之貿易關係，並為兩地之工程師及技術人員，提供交流與合作之機會。該團將在香港舉行多場講座及研討會，並與當地之工程師及技術人員，進行深入交流。

家慈黃母陳太夫人  
不幸於公曆一九八一年四月廿

四日下午七時壽終於大埔寓所內。陳太夫人一生勤儉，待人友善，深受家人及親友之敬愛。陳太夫人之訃告，將於近日內刊登於報端。如有親友欲參加喪禮，請於近日內向陳太夫人之家人洽詢。

聞  
孤哀子茂

陳太夫人之長子茂，現年三十歲，現任某公司之經理。茂自幼隨母，對母之感情至深。茂之訃告，將於近日內刊登於報端。如有親友欲參加喪禮，請於近日內向茂之家人洽詢。

司書任黃茂培  
親屬繁衍 恕未盡錄

黃茂培先生，現年六十歲，現任某公司之司書。黃先生一生勤儉，待人友善，深受家人及親友之敬愛。黃先生之訃告，將於近日內刊登於報端。如有親友欲參加喪禮，請於近日內向黃先生之家人洽詢。

丹麥女王酬酢繁忙

行程高度守秘保安嚴密  
丹麥女王，最近行程高度守秘，保安嚴密。女王之行程，均由其隨行人員負責安排。女王之行程，包括訪問香港、參加多項國際會議等。女王之行程，將為香港之國際聲譽，增添光彩。

康健民市進促  
責有察督生衛

衛生局官員表示，將加強對市民之健康保護。衛生局官員表示，將加強對市民之健康保護，並為市民提供更多健康服務。衛生局官員表示，將加強對市民之健康保護，並為市民提供更多健康服務。

拍賣大帮名貴珍貴古畫

拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。

拍賣大帮名貴珍貴古畫

拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。

拍賣大帮名貴珍貴古畫

拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。

拍賣大帮名貴珍貴古畫

拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。

拍賣大帮名貴珍貴古畫

拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。

拍賣大帮名貴珍貴古畫

拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。

拍賣大帮名貴珍貴古畫

拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。

拍賣大帮名貴珍貴古畫

拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。

拍賣大帮名貴珍貴古畫

拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。

拍賣大帮名貴珍貴古畫

拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。

拍賣大帮名貴珍貴古畫

拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。

拍賣大帮名貴珍貴古畫

拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。

拍賣大帮名貴珍貴古畫

拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。

拍賣大帮名貴珍貴古畫

拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。

拍賣大帮名貴珍貴古畫

拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。拍賣大帮名貴珍貴古畫，包括多幅名家之作。











# 獻詞

駐港日本總領事 山田中正

貴報為紀念日本天皇陛下八十壽辰而刊發特輯，此舉對日僑胞而言，意義極為重大，特向貴報致以誠摯的敬意。

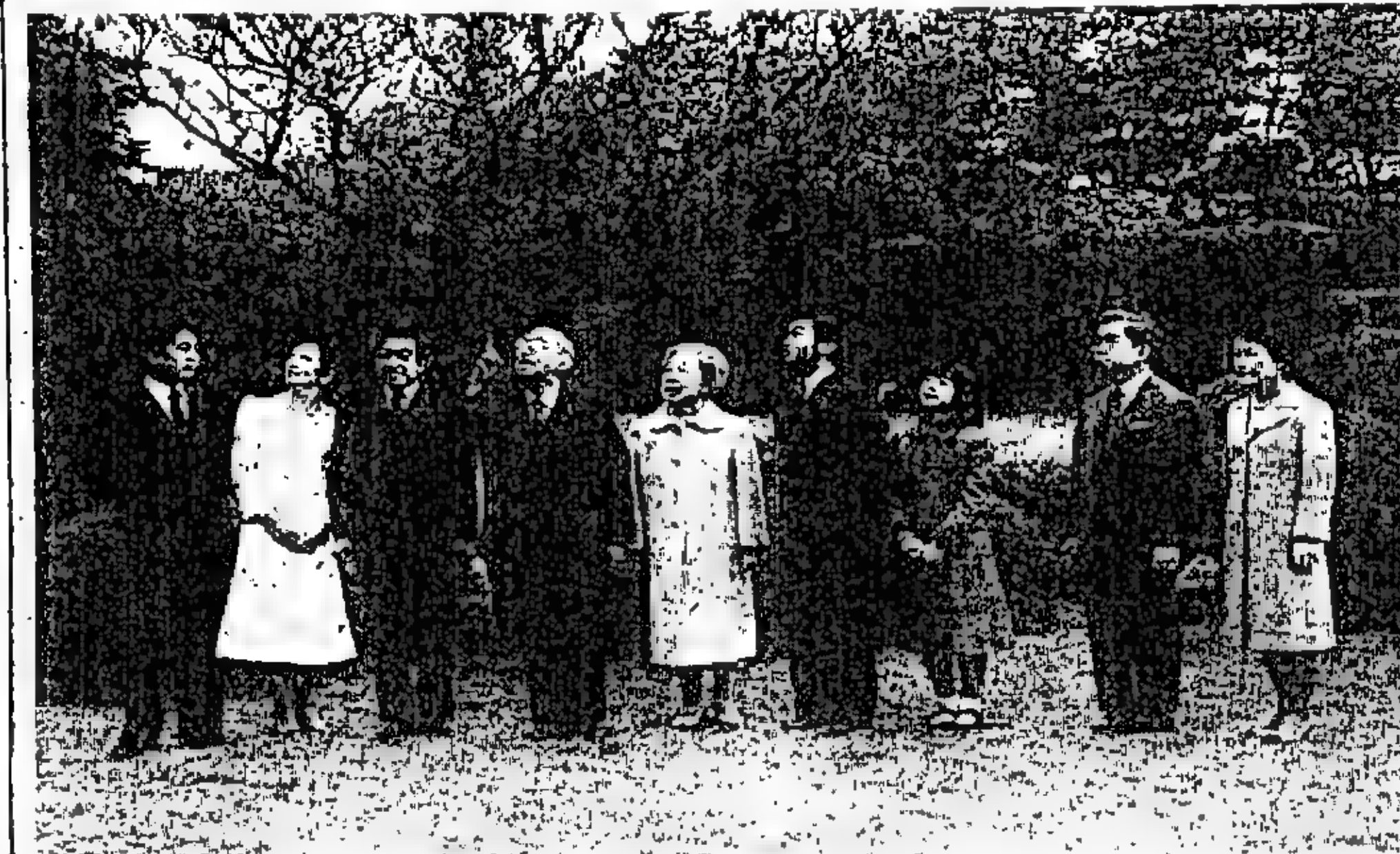
約於兩週前，即被任命為駐港日本總領事，我深感榮幸。在過去幾個月，我與僑胞們建立了深厚的友誼，並獲得了許多寶貴的建議。我深信，在未來的工作中，我將繼續與僑胞們合作，為促進日僑社區的發展而努力。

在過去幾個月，我與僑胞們建立了深厚的友誼，並獲得了許多寶貴的建議。我深信，在未來的工作中，我將繼續與僑胞們合作，為促進日僑社區的發展而努力。

## 今天日本婦女地位

貴報第二次世界大戰結束後，日本社會在各方面都有長足的進步，其中婦女地位的提高，尤為顯著。在戰前，日本婦女在社會上處於被壓迫的地位，但在戰後，她們獲得了與男性平等的權利和地位。

在戰前，日本婦女在社會上處於被壓迫的地位，但在戰後，她們獲得了與男性平等的權利和地位。在戰前，日本婦女在社會上處於被壓迫的地位，但在戰後，她們獲得了與男性平等的權利和地位。



日本皇室家族 獨有優點多

### 日本皇室家族 獨有優點多

日本皇室家族在戰後經歷了巨大的變革。從前，皇室成員享有特權，但現在他們必須遵守法律，並與普通公民一樣生活。皇室成員的言行舉止都受到嚴格的監督，這使得皇室在民間的形象發生了翻天覆地的變化。

皇室成員的言行舉止都受到嚴格的監督，這使得皇室在民間的形象發生了翻天覆地的變化。皇室成員的言行舉止都受到嚴格的監督，這使得皇室在民間的形象發生了翻天覆地的變化。

### 日立冷氣機 獨有優點多

日立冷氣機以其卓越的性能和可靠的質量而著稱。無論是在炎熱的夏季還是寒冷的冬季，日立冷氣機都能為您提供舒適的環境。其獨特的節能設計還能為您節省大量的電費。

日立冷氣機以其卓越的性能和可靠的質量而著稱。無論是在炎熱的夏季還是寒冷的冬季，日立冷氣機都能為您提供舒適環境。其獨特的節能設計還能為您節省大量的電費。



日皇太后在宮中寫字。

### 日立牌冷氣機大小齊備，盡合君意

全部 18 款

日立牌冷氣機款式繁多，全部 18 款任君選擇。款式優美耐用，動靜寧靜，而且佔地特小，售後服務更是快捷妥當。有日立牌冷氣機，熱浪不再迫人來。

最新顏色：新款木紋、高級布紋。日立牌冷氣機設計美觀，顏色典雅大方，能與各種室內裝飾相協調。其獨特的節能設計還能為您節省大量的電費。

香港第一架電腦系統冷氣機 恆溫恆電。日立牌冷氣機採用最先進的電腦系統，能自動調節室內溫度，確保您始終處於最舒適的環境中。

日立牌冷氣機大小齊備，盡合君意。無論您是家庭用戶還是商業用戶，日立都能為您提供合適的解決方案。

### 戶內可以組合 戶外可以手提

領導 Hi-Fi 微型化 愛華科技第一家

愛華最新推出 M-101 微型組合，是迄今最高級的手提式 Hi-Fi 組合。配合著名愛華專業音響器材，重播效果，媲美任何大型組合。特備原裝名貴手提及背式皮箱，可用充電式電池或汽車電源，不論戶內戶外，均可隨身攜帶，歡迎參觀試聽。

愛華 M-101 微型組合

30th Anniversary AIWA

愛華音響 創造 Hi-Fi 新理想







# 日本國慶日

專刊

## 變化着的日人生活意識

隨著社會變遷，日本人的生活意識也發生了巨大的變化。據日本統計局調查，日本國民對「國慶」的認識，在戰後已發生了根本性的轉變。戰前，國慶日是天皇的生日，是國民效忠天皇、效忠國家的日子。戰後，國慶日變成了國民休息日，是國民思考國家前途、思考個人生活意義的日子。

調查顯示，日本國民對「國慶」的認識，在戰後已發生了根本性的轉變。戰前，國慶日是天皇的生日，是國民效忠天皇、效忠國家的日子。戰後，國慶日變成了國民休息日，是國民思考國家前途、思考個人生活意義的日子。

又，絕大多數的人認為「國慶」是「國家的生日」，其意義在於提醒國民，國家是國民的國家，國民應為國家的繁榮與發展而努力。這種認識的轉變，反映了日本國民對國家主權的重新認識，也反映了國民對個人責任的承擔。

調查還發現，日本國民對「國慶」的慶祝方式也發生了變化。戰前，國慶日是全國性的盛大節日，有各種慶祝活動。戰後，國慶日變成了國民休息日，國民多在家休息或參加家庭聚會。這種變化反映了國民生活水平的提高，也反映了國民對個人生活的重視。

總之，日本國民對「國慶」的認識和慶祝方式的變化，反映了日本社會的變遷和國民生活意識的轉變。這種轉變是積極的，它反映了國民對國家前途的關切，也反映了國民對個人生活的重視。

調查還發現，日本國民對「國慶」的認識也發生了變化。戰前，國慶日是天皇的生日，是國民效忠天皇、效忠國家的日子。戰後，國慶日變成了國民休息日，是國民思考國家前途、思考個人生活意義的日子。

調查還發現，日本國民對「國慶」的認識也發生了變化。戰前，國慶日是天皇的生日，是國民效忠天皇、效忠國家的日子。戰後，國慶日變成了國民休息日，是國民思考國家前途、思考個人生活意義的日子。

調查還發現，日本國民對「國慶」的認識也發生了變化。戰前，國慶日是天皇的生日，是國民效忠天皇、效忠國家的日子。戰後，國慶日變成了國民休息日，是國民思考國家前途、思考個人生活意義的日子。

調查還發現，日本國民對「國慶」的認識也發生了變化。戰前，國慶日是天皇的生日，是國民效忠天皇、效忠國家的日子。戰後，國慶日變成了國民休息日，是國民思考國家前途、思考個人生活意義的日子。

調查還發現，日本國民對「國慶」的認識也發生了變化。戰前，國慶日是天皇的生日，是國民效忠天皇、效忠國家的日子。戰後，國慶日變成了國民休息日，是國民思考國家前途、思考個人生活意義的日子。

調查還發現，日本國民對「國慶」的認識也發生了變化。戰前，國慶日是天皇的生日，是國民效忠天皇、效忠國家的日子。戰後，國慶日變成了國民休息日，是國民思考國家前途、思考個人生活意義的日子。

調查還發現，日本國民對「國慶」的認識也發生了變化。戰前，國慶日是天皇的生日，是國民效忠天皇、效忠國家的日子。戰後，國慶日變成了國民休息日，是國民思考國家前途、思考個人生活意義的日子。

調查還發現，日本國民對「國慶」的認識也發生了變化。戰前，國慶日是天皇的生日，是國民效忠天皇、效忠國家的日子。戰後，國慶日變成了國民休息日，是國民思考國家前途、思考個人生活意義的日子。

調查還發現，日本國民對「國慶」的認識也發生了變化。戰前，國慶日是天皇的生日，是國民效忠天皇、效忠國家的日子。戰後，國慶日變成了國民休息日，是國民思考國家前途、思考個人生活意義的日子。

調查還發現，日本國民對「國慶」的認識也發生了變化。戰前，國慶日是天皇的生日，是國民效忠天皇、效忠國家的日子。戰後，國慶日變成了國民休息日，是國民思考國家前途、思考個人生活意義的日子。

調查還發現，日本國民對「國慶」的認識也發生了變化。戰前，國慶日是天皇的生日，是國民效忠天皇、效忠國家的日子。戰後，國慶日變成了國民休息日，是國民思考國家前途、思考個人生活意義的日子。

調查還發現，日本國民對「國慶」的認識也發生了變化。戰前，國慶日是天皇的生日，是國民效忠天皇、效忠國家的日子。戰後，國慶日變成了國民休息日，是國民思考國家前途、思考個人生活意義的日子。

## 日女愛美始終如一

重視髮型力追時尚

雖然世事無常，但「日女」對美的追求卻始終如一。在戰前，日女追求的是華麗、優雅的髮型。戰後，日女追求的是簡潔、大方、時尚的髮型。這種變化反映了日女對美的認識的轉變，也反映了日女對個人生活的重視。



## 土佐風箏

據說以前名爲土佐的高知縣於公元八八四年時，在土佐郡，現在仍保存着許多土佐風箏。土佐風箏是日本傳統工藝之一，具有悠久的歷史。它不僅是一種玩具，也是一種藝術。土佐風箏的製作過程非常複雜，需要精湛的技藝。土佐風箏的顏色鮮艷，圖案精美，深受人們的喜愛。

# 日航飛溫哥華 班期漸次遞增

上午十一時半出發，抵溫哥華上午九時廿分\*

留學、旅遊及探親均十分方便

\*四月廿六日起改為十時廿分



香港至溫哥華班期

期間	逢週	一	二	三	四	五	六	日	每週共有
現時		✈		✈		✈		✈	四班
五月廿三日至九月卅日		✈		✈		✈	✈	✈	五班
六月一日至九月卅日		✈		✈	✈	✈	✈	✈	六班
七月廿一日至八月卅一日		✈	✈	✈	✈	✈	✈	✈	七班

全部採用747珍寶客機

貴客如需轉往其他城市，或逗留溫哥華，日航JALCOM III電腦系統，

可代訂機位及酒店，迅速妥善。日航侍客親切熱忱，早已有口皆碑。

沿途華籍空中小姐，專誠為港客服務，絕無語言隔膜。

日航除飛往溫哥華外，每日均有747珍寶客機，飛往檀香山、三藩市、洛杉磯及紐約。

詳情請向各大旅行社或日航查詢及訂位。電話：5-230081



日本航空公司

日航謙和禮待 旅途優悠自在





# 從總理民意調查的數字 看日本人的社會意識

## 「社會意識」或「社會意識」

日本政府最近公佈的民意調查，其目的在於瞭解國民對社會意識的反應。這項調查，是根據一九九一年十二月至一九九二年一月，在東京、大阪、名古屋、福岡、札幌、仙台、廣島、岡山、熊本、鹿兒島、那霸等十個大城市，對一千二百名國民進行的。調查結果，顯示日本國民對社會意識的反應，有以下幾個特點：

一、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「社會主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「社會主義」，認為個人應為社會做出貢獻。

二、對社會意識的認識，已由「物質主義」轉向「精神主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「物質主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「精神主義」，認為個人應追求精神上的滿足。

三、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「集體主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「集體主義」，認為個人應為集體做出貢獻。

## 「社會意識」或「社會意識」

日本政府最近公佈的民意調查，其目的在於瞭解國民對社會意識的反應。這項調查，是根據一九九一年十二月至一九九二年一月，在東京、大阪、名古屋、福岡、札幌、仙台、廣島、岡山、熊本、鹿兒島、那霸等十個大城市，對一千二百名國民進行的。調查結果，顯示日本國民對社會意識的反應，有以下幾個特點：

一、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「社會主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「社會主義」，認為個人應為社會做出貢獻。

二、對社會意識的認識，已由「物質主義」轉向「精神主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「物質主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「精神主義」，認為個人應追求精神上的滿足。

三、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「集體主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「集體主義」，認為個人應為集體做出貢獻。

## 「社會意識」或「社會意識」

日本政府最近公佈的民意調查，其目的在於瞭解國民對社會意識的反應。這項調查，是根據一九九一年十二月至一九九二年一月，在東京、大阪、名古屋、福岡、札幌、仙台、廣島、岡山、熊本、鹿兒島、那霸等十個大城市，對一千二百名國民進行的。調查結果，顯示日本國民對社會意識的反應，有以下幾個特點：

一、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「社會主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「社會主義」，認為個人應為社會做出貢獻。

二、對社會意識的認識，已由「物質主義」轉向「精神主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「物質主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「精神主義」，認為個人應追求精神上的滿足。

三、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「集體主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「集體主義」，認為個人應為集體做出貢獻。

## 「社會意識」或「社會意識」

日本政府最近公佈的民意調查，其目的在於瞭解國民對社會意識的反應。這項調查，是根據一九九一年十二月至一九九二年一月，在東京、大阪、名古屋、福岡、札幌、仙台、廣島、岡山、熊本、鹿兒島、那霸等十個大城市，對一千二百名國民進行的。調查結果，顯示日本國民對社會意識的反應，有以下幾個特點：

一、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「社會主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「社會主義」，認為個人應為社會做出貢獻。

二、對社會意識的認識，已由「物質主義」轉向「精神主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「物質主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「精神主義」，認為個人應追求精神上的滿足。

三、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「集體主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「集體主義」，認為個人應為集體做出貢獻。

## 「社會意識」或「社會意識」

日本政府最近公佈的民意調查，其目的在於瞭解國民對社會意識的反應。這項調查，是根據一九九一年十二月至一九九二年一月，在東京、大阪、名古屋、福岡、札幌、仙台、廣島、岡山、熊本、鹿兒島、那霸等十個大城市，對一千二百名國民進行的。調查結果，顯示日本國民對社會意識的反應，有以下幾個特點：

一、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「社會主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「社會主義」，認為個人應為社會做出貢獻。

二、對社會意識的認識，已由「物質主義」轉向「精神主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「物質主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「精神主義」，認為個人應追求精神上的滿足。

三、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「集體主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「集體主義」，認為個人應為集體做出貢獻。

## 「社會意識」或「社會意識」

日本政府最近公佈的民意調查，其目的在於瞭解國民對社會意識的反應。這項調查，是根據一九九一年十二月至一九九二年一月，在東京、大阪、名古屋、福岡、札幌、仙台、廣島、岡山、熊本、鹿兒島、那霸等十個大城市，對一千二百名國民進行的。調查結果，顯示日本國民對社會意識的反應，有以下幾個特點：

一、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「社會主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「社會主義」，認為個人應為社會做出貢獻。

二、對社會意識的認識，已由「物質主義」轉向「精神主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「物質主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「精神主義」，認為個人應追求精神上的滿足。

三、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「集體主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「集體主義」，認為個人應為集體做出貢獻。

## 「社會意識」或「社會意識」

日本政府最近公佈的民意調查，其目的在於瞭解國民對社會意識的反應。這項調查，是根據一九九一年十二月至一九九二年一月，在東京、大阪、名古屋、福岡、札幌、仙台、廣島、岡山、熊本、鹿兒島、那霸等十個大城市，對一千二百名國民進行的。調查結果，顯示日本國民對社會意識的反應，有以下幾個特點：

一、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「社會主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「社會主義」，認為個人應為社會做出貢獻。

二、對社會意識的認識，已由「物質主義」轉向「精神主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「物質主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「精神主義」，認為個人應追求精神上的滿足。

三、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「集體主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「集體主義」，認為個人應為集體做出貢獻。

## 「社會意識」或「社會意識」

日本政府最近公佈的民意調查，其目的在於瞭解國民對社會意識的反應。這項調查，是根據一九九一年十二月至一九九二年一月，在東京、大阪、名古屋、福岡、札幌、仙台、廣島、岡山、熊本、鹿兒島、那霸等十個大城市，對一千二百名國民進行的。調查結果，顯示日本國民對社會意識的反應，有以下幾個特點：

一、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「社會主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「社會主義」，認為個人應為社會做出貢獻。

二、對社會意識的認識，已由「物質主義」轉向「精神主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「物質主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「精神主義」，認為個人應追求精神上的滿足。

三、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「集體主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「集體主義」，認為個人應為集體做出貢獻。

## 「社會意識」或「社會意識」

日本政府最近公佈的民意調查，其目的在於瞭解國民對社會意識的反應。這項調查，是根據一九九一年十二月至一九九二年一月，在東京、大阪、名古屋、福岡、札幌、仙台、廣島、岡山、熊本、鹿兒島、那霸等十個大城市，對一千二百名國民進行的。調查結果，顯示日本國民對社會意識的反應，有以下幾個特點：

一、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「社會主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「社會主義」，認為個人應為社會做出貢獻。

二、對社會意識的認識，已由「物質主義」轉向「精神主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「物質主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「精神主義」，認為個人應追求精神上的滿足。

三、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「集體主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「集體主義」，認為個人應為集體做出貢獻。

## 「社會意識」或「社會意識」

日本政府最近公佈的民意調查，其目的在於瞭解國民對社會意識的反應。這項調查，是根據一九九一年十二月至一九九二年一月，在東京、大阪、名古屋、福岡、札幌、仙台、廣島、岡山、熊本、鹿兒島、那霸等十個大城市，對一千二百名國民進行的。調查結果，顯示日本國民對社會意識的反應，有以下幾個特點：

一、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「社會主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「社會主義」，認為個人應為社會做出貢獻。

二、對社會意識的認識，已由「物質主義」轉向「精神主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「物質主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「精神主義」，認為個人應追求精神上的滿足。

三、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「集體主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「集體主義」，認為個人應為集體做出貢獻。

## 「社會意識」或「社會意識」

日本政府最近公佈的民意調查，其目的在於瞭解國民對社會意識的反應。這項調查，是根據一九九一年十二月至一九九二年一月，在東京、大阪、名古屋、福岡、札幌、仙台、廣島、岡山、熊本、鹿兒島、那霸等十個大城市，對一千二百名國民進行的。調查結果，顯示日本國民對社會意識的反應，有以下幾個特點：

一、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「社會主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「社會主義」，認為個人應為社會做出貢獻。

二、對社會意識的認識，已由「物質主義」轉向「精神主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「物質主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「精神主義」，認為個人應追求精神上的滿足。

三、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「集體主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「集體主義」，認為個人應為集體做出貢獻。

## 「社會意識」或「社會意識」

日本政府最近公佈的民意調查，其目的在於瞭解國民對社會意識的反應。這項調查，是根據一九九一年十二月至一九九二年一月，在東京、大阪、名古屋、福岡、札幌、仙台、廣島、岡山、熊本、鹿兒島、那霸等十個大城市，對一千二百名國民進行的。調查結果，顯示日本國民對社會意識的反應，有以下幾個特點：

一、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「社會主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「社會主義」，認為個人應為社會做出貢獻。

二、對社會意識的認識，已由「物質主義」轉向「精神主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「物質主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「精神主義」，認為個人應追求精神上的滿足。

三、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「集體主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「集體主義」，認為個人應為集體做出貢獻。

### 馬順有限公司

日本超音波打孔鋁孔機  
力度特強，性能卓越，適合各類玉石打孔，鋁孔，操作快捷容易。

美國震波滾桶機  
最新式快速之寶石打磨拋光機，性能卓越，適合寶石首飾業選用。

MART INTERNATIONAL GROUP  
LEADING MANUFACTURER OF CUT STONES AND JEWELRY  
IMPORTER AND DEALERS IN ROUGH STONES AND LAPIDARY MACHINES  
38-48 Queen's Road Central, 14/Floor Manning House, Hong Kong  
Telex: 74191 MART HX Cable Address: Mart International Hong Kong Tel: 5-256145-8

### 香港大丸

最理想的購物中心！

搜羅歐、美、日本貨品，大量供應。

最精美的貨品，以最廉宜的價格發售。

恪守「服務第一」的信條，提供最佳的服務。

HONG KONG DAIMARU  
CAUSEWAY BAY TEL: 5-767321  
營業時間：上午十時半 - 下午九時半  
逢星期三休息

### 音色傳神 匠心獨運

Lux Corporation Japan 於1925年成立，1930年獨具代表性之「Magnetic Pick-up」創製完成，打響當時為人所共知之音色標準 (Phonetic Hi-Fi)，1931年Lux實業價值自蒙之高級P.A.擴音機成為世界最先進生產高級音響器材廠家之一。

50多年來Lux Corp.不特音響零件 (Chassis K10) 之驚人成就，仍以傳統座右銘「Ultimate Fidelity」不斷創新，在世界各地贏得聲譽，屢獲大獎。

1980年Duo-Beta Circuit 線路設計，藉助音響學，產品接受推崇，精品選單再度獲獎，足證產品外型創新，音色傳神，當音響之極品無愧！

CS000A M4000A  
L55A  
C120A M120A

源發貿易有限公司  
香港灣仔337號地庫工業大廈A座13樓C-D室 陳列室：中環德輔道中26號永安中國大廈1503室

## 「社會意識」或「社會意識」

日本政府最近公佈的民意調查，其目的在於瞭解國民對社會意識的反應。這項調查，是根據一九九一年十二月至一九九二年一月，在東京、大阪、名古屋、福岡、札幌、仙台、廣島、岡山、熊本、鹿兒島、那霸等十個大城市，對一千二百名國民進行的。調查結果，顯示日本國民對社會意識的反應，有以下幾個特點：

一、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「社會主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「社會主義」，認為個人應為社會做出貢獻。

二、對社會意識的認識，已由「物質主義」轉向「精神主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「物質主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「精神主義」，認為個人應追求精神上的滿足。

三、對社會意識的認識，已由「個人主義」轉向「集體主義」。在過去，日本國民對社會意識的認識，主要是以「個人主義」為主的。但現在，他們已開始轉向「集體主義」，認為個人應為集體做出貢獻。

### Hong Kong Japanese Restaurant Association 香港日本料理店協會 加盟店

金田中  
香港華都酒店頂樓  
電話：5-7905424  
九龍美蘭華酒店  
電話：3-680251  
香港利園酒店  
電話：5-765393

西都  
香港皇后大道中50-52號陸怡行地庫  
電話：5-2487312

南蘭亭  
尖沙咀新世界中心地下L1-22  
電話：3-7214449

大和  
尖沙咀亞士厘道14號亞士厘大廈地下  
電話：3-688323

大園  
銅鑼灣百德新街50號  
電話：5-7904888  
尖沙咀新世界中心地庫  
B2-51-53 (鐵板燒店)  
電話：3-7212988  
尖沙咀新世界中心地庫B2-30-31  
電話：3-695888  
尖沙咀新世界中心地庫B19-23  
電話：3-7214888

香港日本料理店協會 加盟店  
香港華都酒店頂樓  
電話：5-7905424  
九龍美蘭華酒店  
電話：3-680251  
香港利園酒店  
電話：5-765393  
香港皇后大道中50-52號陸怡行地庫  
電話：5-2487312  
香港富麗華酒店地庫  
電話：5-264605  
香港皇后大道中20號加亞亞大廈地庫  
電話：5-249892  
香港皇后大道中74號地下  
電話：5-231948  
銅鑼灣恒隆中心地庫  
電話：5-7906316  
銅鑼灣希慎道10號地下  
電話：5-760073  
尖沙咀新世界中心地庫B2-22A  
電話：3-6968347  
九龍尖沙咀中心地庫B2-30-38, 43  
電話：3-69436176



# 港美海運漸復常

## 四月以來付量平均比較上月多一成比較去年亦接近

西岸碼頭六月底會罷工但船公司現仍無加班接貨準備  
燃料附加費再延一月實行散貨入箱費則定下月初調升  
美單短期較多節貨入箱費總單量仍非可觀

（特稿）四月以來，港美海運漸趨正常，美商對港海運，雖因西岸碼頭六月底會罷工，但船公司現仍無加班接貨準備，燃料附加費再延一月實行，散貨入箱費則定下月初調升，美單短期較多，節貨入箱費總單量仍非可觀。

據美商統計，四月以來，港美海運，雖因西岸碼頭六月底會罷工，但船公司現仍無加班接貨準備，燃料附加費再延一月實行，散貨入箱費則定下月初調升，美單短期較多，節貨入箱費總單量仍非可觀。

# 首四個月出口訂單未見增加

## 織布業弱勢仍延續

布廠接單率仍低，且多屬短期交貨，且又集中一部分產品，雖去年二季至今，已有一百多萬碼布，但織布業弱勢仍延續。

# 美國解禁刺激泰粟下瀉

## 港匯弱勢依然持續

泰粟下瀉，港匯弱勢依然持續，美國解禁刺激，港匯弱勢依然持續。

# 生豬來量減

## 燒種乘勢上挺，大豬賣價未能即時回挺，總成交量達六千九百餘頭

燒種乘勢上挺，大豬賣價未能即時回挺，總成交量達六千九百餘頭。

# 美元上升

## 金價微跌

美元上升，金價微跌。

# 東京股市

## 高再創

東京股市，高再創。

### 後去過期假長 眾求借拆業同 行上見轉息拆

化軟報均德美英升回元日 高提面全息元美亞歐

（特稿）拆業同業，向來以拆借為生，近來因長假期過，眾求借拆，業同行上見轉息拆，化軟報均德美英升回元日，高提面全息元美亞歐。

### 假期後成交雖轉增 存倉米量近八萬噸

候寄米減少出倉亦少 顯示米市疲態尚未有改變

（特稿）假期後成交雖轉增，存倉米量近八萬噸，候寄米減少出倉亦少，顯示米市疲態尚未有改變。

### 期豆交投活

金日成交最多，達一百五十萬磅

（特稿）期豆交投活，金日成交最多，達一百五十萬磅。

### 純利增達七千萬元

總存款增四成三達三億餘元

（特稿）純利增達七千萬元，總存款增四成三達三億餘元。

### 汽車實銷 依然疲弱

歐州普遍意生揭按 呆滯弱疲最意生揭按

（特稿）汽車實銷，依然疲弱，歐州普遍意生揭按，呆滯弱疲最意生揭按。

### 美利率數週內略降

港幣觀望市價暫穩

（特稿）美利率數週內略降，港幣觀望市價暫穩。

### 美利率數週內略降

港幣觀望市價暫穩

（特稿）美利率數週內略降，港幣觀望市價暫穩。

### 美利率數週內略降

港幣觀望市價暫穩

（特稿）美利率數週內略降，港幣觀望市價暫穩。

### 期糖交投淡

本地銀行多吸有助

（特稿）期糖交投淡，本地銀行多吸有助。

### 東京美匯微升

收市升八分五厘

（特稿）東京美匯微升，收市升八分五厘。

### 國際股市金融行情

一九八一年四月廿八日（當地時間）

倫敦股市（金融時報指數）	紐約股市（道瓊斯工業指數）	東京股市（日經指數）
3,400 (582.60)	1,100 (101.66)	15,000 (101.66)
3,400 (582.60)	1,100 (101.66)	15,000 (101.66)

### 美利率數週內略降

港幣觀望市價暫穩

（特稿）美利率數週內略降，港幣觀望市價暫穩。

### 美利率數週內略降

港幣觀望市價暫穩

（特稿）美利率數週內略降，港幣觀望市價暫穩。







2. 盈餘：本行及其附屬機構主要是經營銀行一切業務以及提供與銀行有關之服務。

3. 盈餘：本行及其附屬機構主要是經營銀行一切業務以及提供與銀行有關之服務。

所列之盈餘數字乃已匯入下列各項：

	1980	1979	1980	1979
	(HK\$'000)	(HK\$'000)	(HK\$'000)	(HK\$'000)
由股票發行一間大華實業附屬公司之溢利及股本	1,419	1,419	1,419	1,419
以及已扣除下列項目：				
本行應收利息	239	196	206	172
其他應收賬項	42	33	35	15
本行應付稅項	805	456	483	434
房地產租金	1,061	1,412	2,905	2,388
應收匯兌及佣金	284	337	294	257
因匯兌差折舊：				
本行房產及其他資產	623	557	392	316
辦公室用具、設備及汽車				
其他資本	3,376	3,165	3,546	3,148

3. 股份溢價：本行於財政年度中，本行之額定股本本港（每股一元）由港幣200,000,000股（每股第一元）。本行之實收股本亦由去年中增加如下：

	1980	1979
於一九八〇年一月一日之數額	122,580	
於一九八〇年十二月三十一日之數額	133,870	

的通過者將利附加按所分配發出之股份將無權享受截至一九八〇年十二月三十一日止本年度本行所付出或建議之任何股息。

4. 股票匯兌儲備：這項項目在本年度中變動如下：

	(HK\$'000)
於一九八〇年一月一日之數額	36,540
以現金每股發售3.00元發售25,000股利附加按所引起之溢利撥入	122,580
於一九八〇年十二月三十一日之數額	159,120

5. 香港滙豐銀

本公司為在新加坡註冊並在新加坡股票交易所有限公司掛牌之大華證券有限公司。

7. 大華集團附屬公司  
大華集團附屬公司乃係在新加坡註冊之大華股份有限公司。

8. 附屬公司

附屬機構	註冊地址	權益 (%)	本行擁有之百分比	經營活動
崇信盛 (馬來西亞) 有限公司	馬來西亞	100.00	100.00	經營業務
崇信實業有限公司	新加坡	96.50	96.50	宏業
崇信銀行託管 (私人) 有限公司	新加坡	100.00	100.00	託管業務
崇信銀行託管 (馬來西亞) 私人有限公司	馬來西亞	100.00	100.00	託管業務
崇信銀行託管 (香港) 有限公司	香港	100.00	100.00	託管業務

9. 附屬機構  
因實業計劃所訂立之數字乃購入之成本按面值扣除折舊及溢額。本集團一部份附屬公司之獨立估值日期於一九九三年一月一日所作之估值，其後價值之增減則與本集團計算。

10. 承頂  
於一九九三年十二月三十一日賬目中尚未提存之資本承頂總額的為：

1980	1979
HK\$	HK\$
4,853,974	11,000,329
4,252,461	2,151,629

本公司對馬來西亞出口信貸保險有限公司給予一項貸款以提供高港灣 (7,283,704 元) (一九九七年為港幣 8,077,335 元) 之貸款。該項有條件。對馬來西亞出口信貸保險有限公司之全部貸款由保險機構新嘉坡保險有限公司 (馬來西亞出口信貸保險有限公司) 可保之資產中有少於百分之七之巴魯蘭蘭價值作抵押及大部分較重抵押下。該項貸款之全部任何一部份應為

[illegible]



# 沙田新邨版

沙田新邨版

## 升遞年與率長增話電區地界新 機話電區界新裝安 具餘萬一卅有今至

十二之分百達率長增年今料預

隨着新界的不斷發展，區內電話的數量亦隨之增加，去年增長百分之二十，預計今年亦會增長百分之二十。新界電話局自去年開始，為配合新界發展，電話局亦將新界的地區號碼改為三位數，以配合新界發展的需要。

電話局指出，一九九一年七月一日起，新界電話號碼將由四位數改為三位數，其目的在於減少號碼的數量，以配合新界發展的需要。在號碼改為三位數後，其目的在於減少號碼的數量，以配合新界發展的需要。

沙田下學期  
增添三中學  
沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學。

沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學。

沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學。

沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學。

沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學。

沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學。

沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學。

沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學。

沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學。

沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學。

沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學。

沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學，沙田下學期，增添三中學。

## 面對蚊蟲滋生溫床 愉城苑衛生環境差

居民望當局早日清理城門河污水

愉城苑居民希望當局，面對蚊蟲滋生溫床，愉城苑衛生環境差，居民望當局早日清理城門河污水。

愉城苑居民希望當局，面對蚊蟲滋生溫床，愉城苑衛生環境差，居民望當局早日清理城門河污水。

愉城苑居民希望當局，面對蚊蟲滋生溫床，愉城苑衛生環境差，居民望當局早日清理城門河污水。

愉城苑居民希望當局，面對蚊蟲滋生溫床，愉城苑衛生環境差，居民望當局早日清理城門河污水。

愉城苑居民希望當局，面對蚊蟲滋生溫床，愉城苑衛生環境差，居民望當局早日清理城門河污水。

愉城苑居民希望當局，面對蚊蟲滋生溫床，愉城苑衛生環境差，居民望當局早日清理城門河污水。

愉城苑居民希望當局，面對蚊蟲滋生溫床，愉城苑衛生環境差，居民望當局早日清理城門河污水。

愉城苑居民希望當局，面對蚊蟲滋生溫床，愉城苑衛生環境差，居民望當局早日清理城門河污水。

愉城苑居民希望當局，面對蚊蟲滋生溫床，愉城苑衛生環境差，居民望當局早日清理城門河污水。

愉城苑居民希望當局，面對蚊蟲滋生溫床，愉城苑衛生環境差，居民望當局早日清理城門河污水。

愉城苑居民希望當局，面對蚊蟲滋生溫床，愉城苑衛生環境差，居民望當局早日清理城門河污水。

愉城苑居民希望當局，面對蚊蟲滋生溫床，愉城苑衛生環境差，居民望當局早日清理城門河污水。

愉城苑居民希望當局，面對蚊蟲滋生溫床，愉城苑衛生環境差，居民望當局早日清理城門河污水。

愉城苑居民希望當局，面對蚊蟲滋生溫床，愉城苑衛生環境差，居民望當局早日清理城門河污水。

## 市區屋邨通訊 鴨洲洲西邨設計差 居民舉炊滿室油煙

居民舉炊滿室油煙

鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙，鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙。

鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙，鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙。

鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙，鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙。

鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙，鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙。

鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙，鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙。

鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙，鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙。

鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙，鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙。

鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙，鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙。

鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙，鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙。

鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙，鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙。

鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙，鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙。

鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙，鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙。

鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙，鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙。

鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙，鴨洲洲西邨設計差，居民舉炊滿室油煙。

## 面局俏暢現呈續繼市股 元億五逾易交

為頗價做市大。天一多最值數做開來週多近為

收。大頗力壓售拋，落回後午，挺力前午，覆反

做實日全。七七點三十升上，入〇點二四四一市

元萬百四千一億五

（特約）昨（廿八）日，香港股市交投繼續暢旺，成交量達五億四千一百萬元，較前日增加百分之二十。市場氣氛樂觀，投資者信心大增。

香港股市交投繼續暢旺，成交量達五億四千一百萬元，較前日增加百分之二十。市場氣氛樂觀，投資者信心大增。

香港股市交投繼續暢旺，成交量達五億四千一百萬元，較前日增加百分之二十。市場氣氛樂觀，投資者信心大增。

香港股市交投繼續暢旺，成交量達五億四千一百萬元，較前日增加百分之二十。市場氣氛樂觀，投資者信心大增。

香港股市交投繼續暢旺，成交量達五億四千一百萬元，較前日增加百分之二十。市場氣氛樂觀，投資者信心大增。

香港股市交投繼續暢旺，成交量達五億四千一百萬元，較前日增加百分之二十。市場氣氛樂觀，投資者信心大增。

香港股市交投繼續暢旺，成交量達五億四千一百萬元，較前日增加百分之二十。市場氣氛樂觀，投資者信心大增。

香港股市交投繼續暢旺，成交量達五億四千一百萬元，較前日增加百分之二十。市場氣氛樂觀，投資者信心大增。

香港股市交投繼續暢旺，成交量達五億四千一百萬元，較前日增加百分之二十。市場氣氛樂觀，投資者信心大增。

## 金市平靜做價稍降 列根演說前夕人心觀望

九九金收市三〇〇〇點二，波幅僅廿

元。六期金收市三〇〇〇點二，波幅僅廿

元。六期金收市三〇〇〇點二，波幅僅廿

元。六期金收市三〇〇〇點二，波幅僅廿

金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望，金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望。

金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望，金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望。

金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望，金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望。

金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望，金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望。

金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望，金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望。

金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望，金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望。

金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望，金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望。

金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望，金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望。

金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望，金市平靜做價稍降，列根演說前夕人心觀望。

### 廣東銀行

代收  
廣東財務有限公司存款  
(廣東銀行全附屬機構)  
港幣定期存款利率行情表

期	限	利	率
一個月		16.500%	
二個月		16.250%	
三個月		16.375%	
六個月		15.875%	
一年		15.000%	
一年半		13.000%	
兩年		13.000%	

除上列定期利率外，其他定期利率面議  
最低存款額港幣伍萬元  
詳情請致電總行定期存款部查詢  
電話5-246011或向下列各分行接洽

西區分行：5-436322 紅磡分行：3-330137  
堅道分行：5-239650 油蔴地分行：3-841191  
灣仔分行：5-278341 旺角分行：3-802292  
銅鑼灣分行：5-766261 大角咀分行：3-950131  
北角分行：5-706231 深水埗分行：3-779017  
荃灣分行：12-430115 新蒲崗分行：3-270145

### 廣安財務有限公司

廣安銀行全附屬機構  
港幣存款  
利率優厚

存款期	利率
一個月	16.750%
兩、三個月	16.625%
六個月	16.125%
一年	14.750%

最低存款額HK\$50,000  
(利率如有更改，恕不另行通知)  
廣安銀行總行及各分行均代辦存款手續  
詳情請致電5-433476

### 日本信用保證財務有限公司

政府註冊接受存款公司

港幣存款利率

存款期	年息
一個月	16.50%
廿四小時通知	16.50%
二星期	17.75%
三個月	17.75%
六個月	17.00%
一年	15.50%

本公司存款客戶如有急需可獲優惠貸款

總行：中環皇后大道中七十七號 電話：5-266415

分行：5-790269 5-766045 5-746245 5-700337 5-655136 5-449808 5-479148 5-538231 5-440884 5-283175 3-940253

分行：3-7445416 3-657081 3-657048 3-658956 3-815391 12-12901 12-434187 12-762146 12-200121 12-695207 5-213123

### 道亨銀行

各分行  
利率行情

期	限	利	率
一個月		16.625%	
二個月		16.375%	
三個月		16.50%	
六個月		15.875%	
一年		14.75%	

最低存款額港幣五萬元  
詳情請與分行經理接洽  
或電5-440712區永怡先生查詢

司庫部  
代收建利財務有限公司存款  
利率行情

期	限	利	率
廿四小時通知		16.50%	
七日		16.75%	
十四日		16.75%	
一個月		16.75%	
二個月		16.50%	

最低存款額港幣五拾萬元  
詳情請致電5-440054何煥成先生查詢

建利銀行國際集團成員

### WOC Finance Co., Ltd.

永安祥財務有限公司  
(永安祥集團成員)

實收資本港幣二千七百萬元

自動續期存款利率

期	限	利	率
一個月		16.00%	
三個月		16.25%	
六個月		15.75%	
一年		15.00%	

居者有其屋貸款  
汽車分期付款  
期票貼現 進出押匯  
樓宇按揭：  
十年分期 週息 18.00%  
十五年分期 週息 19.00%  
歡迎垂詢：H-430303-9 H-446171-3  
香港中環皇后大道中永安祥大廈十樓

### 渣打財務集團

渣打銀行全附屬機構  
港幣存款利率行情

存款期	利率
廿四小時通知	16.500%
一個月	16.000%
三個月	16.000%
六個月	15.000%
一年	14.000%

最低存款額HK\$50,000  
存款可經渣打銀行任何分行或屬機構  
中環皇后大道中4-4a號渣打銀行大廈四樓  
上列公司辦理  
查詢電話：5-255413

### 恒生財務有限公司

恒生銀行全附屬機構  
地址：香港德輔道中七十七號 電話：5-825511

港幣存款利率行情

存款期	年息
一個月	16.625%
二個月	16.500%
三個月	16.500%
六個月	16.000%
一年	15.000%
一年半	14.500%
二年	13.500%
三年	12.000%

最低存款額：港幣50,000元  
恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續

### 獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全附屬機構  
港幣及美金存款利率行情

期	限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知		16.500%	15.8750%
兩星期		16.500%	15.8750%
一個月		16.625%	15.0000%
二個月		16.500%	15.0000%

(最低存款額HK\$50,000或US\$20,000)  
歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款」利率

總辦事處：中環皇后大道中五樓 電話：5-263095  
中區辦事處：中環皇后大道中五樓 電話：5-213168  
西區辦事處：中環皇后大道中五樓 電話：5-480236-7  
銅鑼灣辦事處：銅鑼灣中環中心1803 5/F 電話：5-766206  
灣仔辦事處：灣仔皇后大道中131號全安大廈 電話：5-685239  
旺角辦事處：旺角彌敦道625號新華大廈 電話：3-854027  
荃灣辦事處：荃灣海濱花園 電話：3-423243

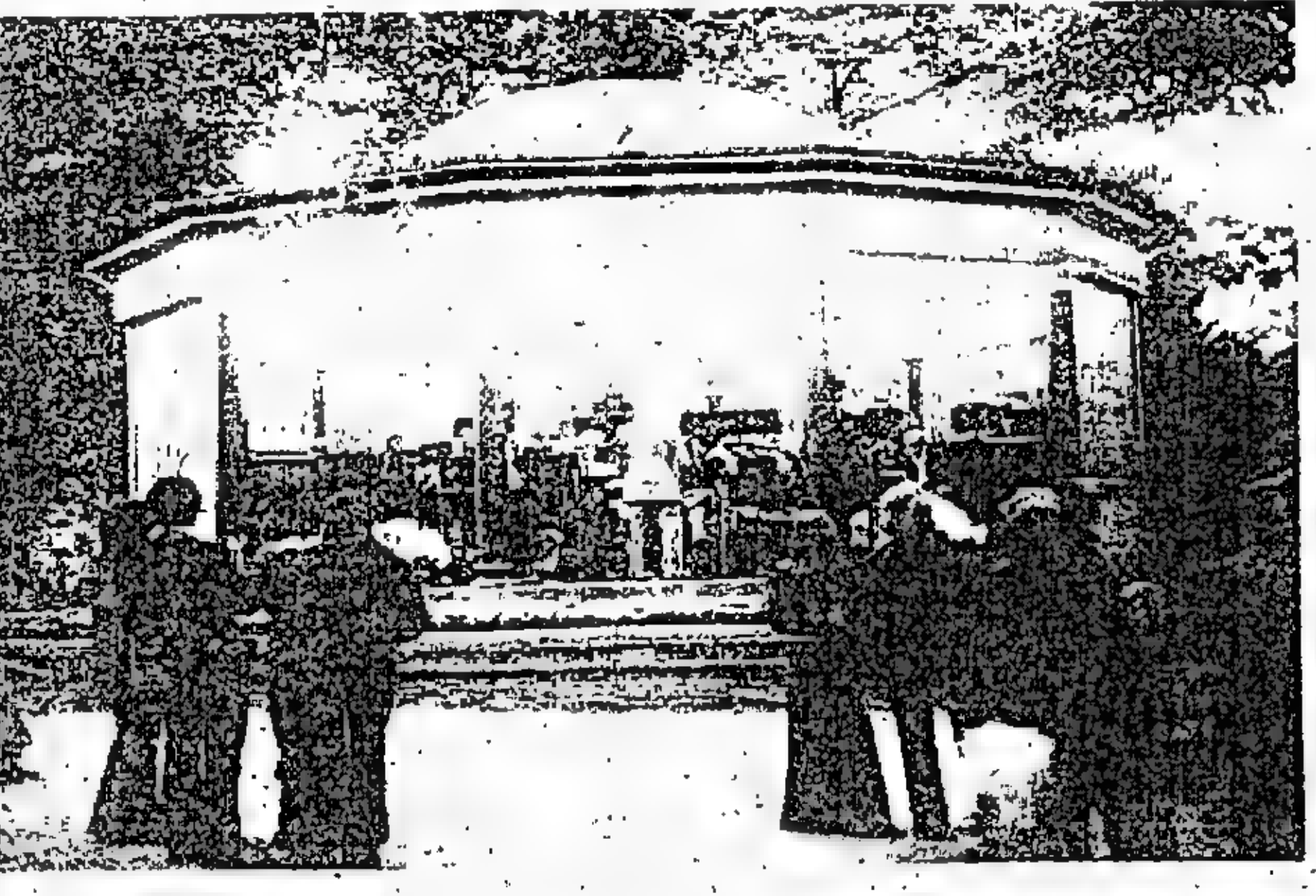


# 旅之根哈本哥

哥本哈根是丹麥的首都，人口約三十萬。丹麥是一個小國，面積僅有九萬三千平方公里，人口約一百三十萬。丹麥的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。

哥本哈根是一個非常美麗的城市，它位於一個小島上，四周環繞著海水。城市的建築風格非常獨特，充滿了歷史感。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。



哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。

哥本哈根是一個非常適合旅遊的地方。這裡的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。在哥本哈根，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。



## 旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

### 談中國圖書業之發展

利亞

三藩市華文圖書公司，是美國華文圖書業的先驅者。該公司成立於一九六二年，當時只有三名員工。經過十年的發展，該公司已經成為美國華文圖書業的領導者。該公司經營的圖書種類繁多，包括文學、歷史、藝術、科學等各個領域。該公司的圖書銷路非常廣泛，深受廣大讀者的喜愛。

### 大馬公民旅遊大陸 須經領事館辦簽證

編者

本人是大馬公民，因旅遊需要，前往中國大陸。根據中國大陸的規定，外國公民前往中國大陸旅遊，必須持有有效的護照和簽證。因此，本人必須前往中國大陸的領事館辦理簽證手續。本人已經向中國大陸的領事館申請了簽證，並獲得了批准。本人將於近日內前往中國大陸旅遊。

### 法航節省燃油

法航公司最近宣佈了一項新的計劃，旨在節省燃油消耗。該計劃包括使用更輕的機身材料、改進引擎效率以及優化飛行路線等。法航公司表示，該計劃將使法航公司的飛機在飛行過程中消耗更少的燃油，從而降低飛行成本。該計劃預計將於明年開始實施。

### 早春日日本賞櫻

日本賞櫻季節已經開始，許多遊客紛紛前往日本賞櫻。賞櫻是日本的一項傳統活動，深受遊客的喜愛。賞櫻的最佳時間是每年的三月到四月。賞櫻的地點非常多，包括公園、神社、學校等。賞櫻的方式也非常多樣，可以一個人賞，也可以和朋友一起賞。賞櫻不僅可以欣賞美景，還可以品嚐美食。

### 荷蘭組風車保護會

以風車為主題，在荷蘭組風車保護會。該會旨在保護荷蘭的風車遺產，並推廣風車文化。該會成立於一九八二年，當時只有幾名成員。經過十年的發展，該會已經成為荷蘭風車保護的領導者。該會經營的風車種類繁多，包括木製風車、石製風車等。該會的風車銷路非常廣泛，深受廣大遊客的喜愛。

### 漢城令人回味

江風

漢城是韓國的首都，是一個非常美麗的城市。漢城的風景非常優美，是一個非常適合旅遊的地方。在漢城，你可以看到許多古老的建築，這些建築都是幾百年前建造的。這些建築的風格非常獨特，充滿了歷史感。漢城的氣候溫和，風景優美，是一個非常適合旅遊的地方。

### 空姐手記

江風

空姐是一個非常特殊的職業，她們需要面對許多挑戰。空姐的工作非常辛苦，她們需要長時間的飛行。空姐的生活也非常不規律，她們需要經常出差。空姐的工作非常危險，她們需要面對許多風險。空姐的生活也非常不穩定，她們需要經常搬家。空姐的工作非常有趣，她們可以接觸到許多不同的人。空姐的生活也非常精彩，她們可以體驗到許多不同的生活。

### 精美行程歡迎索閱

永安歐洲美加遊覽團

本團經營歐洲、美國、加拿大旅遊業務。本團的行程非常精美，深受遊客的喜愛。本團的行程包括歐洲、美國、加拿大各個著名景點。本團的行程非常安全，遊客可以放心參加。本團的行程非常舒適，遊客可以享受到最好的服務。本團的行程非常經濟，遊客可以以最低的成本參加。本團的行程非常精彩，遊客可以體驗到許多不同的生活。

### 早春日日本賞櫻

日本賞櫻季節已經開始，許多遊客紛紛前往日本賞櫻。賞櫻是日本的一項傳統活動，深受遊客的喜愛。賞櫻的最佳時間是每年的三月到四月。賞櫻的地點非常多，包括公園、神社、學校等。賞櫻的方式也非常多樣，可以一個人賞，也可以和朋友一起賞。賞櫻不僅可以欣賞美景，還可以品嚐美食。

## 好時中心

HOUSTON CENTRE 150年期  
尖沙咀商業旅遊購物黃金地帶  
新世界中心/香格里拉酒店對面

## 酒店區商場旺舖大小單位發售

洽購處：  
尖沙咀置業 怡華置業有限公司 益新置業有限公司 益大發展有限公司



# 娛樂圈

## 雛鳳南征新戲

### 李仙後主西施

推出西施新劇  
孟麗君一劇已暫時放棄

雛鳳南征劇團，自推出「孟麗君」一劇後，由於一時不察，劇本內容，竟與「西施」一劇，有極大之相似，故該團負責人，已決定將「孟麗君」一劇，暫時放棄，而將「西施」一劇，重新編排，並改名為「西施新劇」，將於近日內，正式推出。

該團負責人表示，「西施」一劇，係根據歷史事實，改編而成，內容豐富，情節動人，且能表現西施之忠貞愛國精神，誠為一部不可多得之佳作。現已將劇本重新編排，並加入許多新元素，使全劇更具吸引力。

雛鳳南征劇團，自成立以來，一直致力於推廣粵劇藝術，並積極參與社會公益活動。此次推出「西施新劇」，旨在為觀眾呈現一部高質量的粵劇作品，並藉此機會，為劇團籌集資金，以支持其藝術發展。



## 亞唱港區比賽

### 評判名單發表

「亞唱港區比賽」，係由「亞細亞電視」主辦，旨在推廣粵語流行音樂，並發掘優秀音樂人才。此次比賽，吸引了眾多優秀歌手參加，競爭激烈。

評判名單如下：  
第一組：張學友、譚詠麟、梅艷芳、陳慧嫻、鄭秀文、關淑怡、陳慧琳、鄭融、容祖兒、Twins、F4、羅志祥、周華健、齊豫、潘越、蔡幸娟、鳳飛飛、費玉清、洪金寶、許冠文、許冠英、許冠武、許冠傑、許冠文、許冠英、許冠武、許冠傑。



## 歡樂今宵救亡

### 先來解決服裝

「歡樂今宵」節目，自推出以來，一直深受觀眾喜愛。為了配合節目的主題，製作單位特別安排了服裝設計，以展現當時的社會風貌。

服裝設計師表示，在設計過程中，參考了大量的歷史資料，力求還原真實感。同時，也加入了一些現代元素，使服裝更具時髦感。

「歡樂今宵」節目，自推出以來，一直深受觀眾喜愛。為了配合節目的主題，製作單位特別安排了服裝設計，以展現當時的社會風貌。

服裝設計師表示，在設計過程中，參考了大量的歷史資料，力求還原真實感。同時，也加入了一些現代元素，使服裝更具時髦感。



## 遠東屬下兩戲院

### 環球宇宙今開幕

遠東屬下兩戲院，「環球」及「宇宙」，將於近日內正式開幕。這兩家戲院，均位於市中心，交通便利，環境優雅，是觀影人士的首選。

「環球」戲院，佔地廣闊，設備先進，放映效果清晰。而「宇宙」戲院，則以舒適的座椅和優質的服務著稱。



「亞唱港區比賽」，係由「亞細亞電視」主辦，旨在推廣粵語流行音樂，並發掘優秀音樂人才。此次比賽，吸引了眾多優秀歌手參加，競爭激烈。

評判名單如下：  
第一組：張學友、譚詠麟、梅艷芳、陳慧嫻、鄭秀文、關淑怡、陳慧琳、鄭融、容祖兒、Twins、F4、羅志祥、周華健、齊豫、潘越、蔡幸娟、鳳飛飛、費玉清、洪金寶、許冠文、許冠英、許冠武、許冠傑、許冠文、許冠英、許冠武、許冠傑。

## 趙雅芝表示有信心

### 不怕口水佬唱生晒

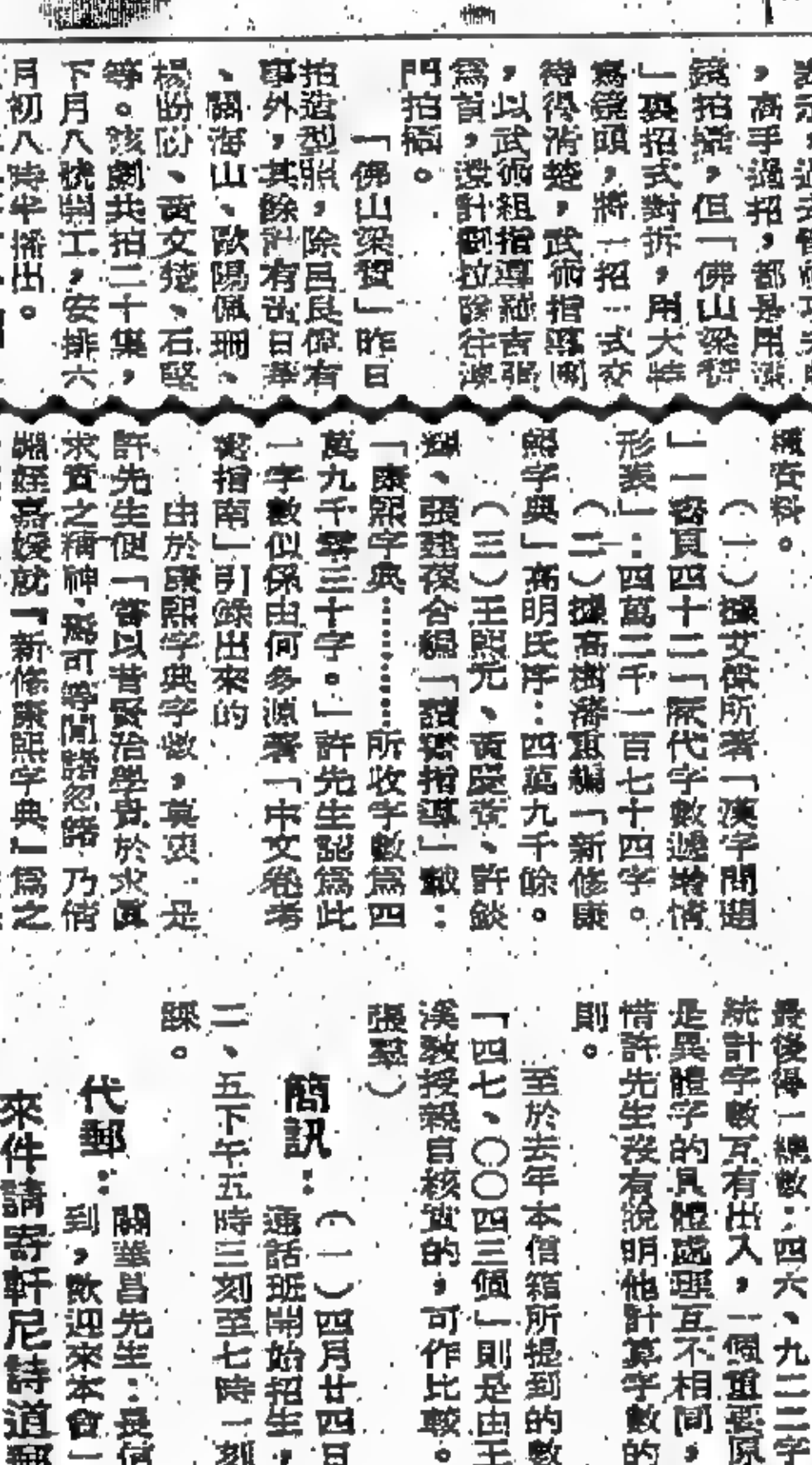
趙雅芝表示，對於外界對其演技的質疑，她一直保持冷靜，並表示有信心通過自己的努力，證明自己的實力。

她認為，演員的工作是艱辛的，需要付出大量的心血和汗水。她將繼續努力，為觀眾呈現更多優秀的作品。



「歡樂今宵」節目，自推出以來，一直深受觀眾喜愛。為了配合節目的主題，製作單位特別安排了服裝設計，以展現當時的社會風貌。

服裝設計師表示，在設計過程中，參考了大量的歷史資料，力求還原真實感。同時，也加入了一些現代元素，使服裝更具時髦感。



## 三個進港姐

### 亮相TVB

三位進港姐，將於近日內亮相TVB電視台。她們將參加一系列綜藝節目，並與觀眾見面。

她們表示，非常榮幸能夠參加此次比賽，並獲得觀眾的支持。她們將繼續努力，為觀眾呈現更多精彩的節目。



「亞唱港區比賽」，係由「亞細亞電視」主辦，旨在推廣粵語流行音樂，並發掘優秀音樂人才。此次比賽，吸引了眾多優秀歌手參加，競爭激烈。

評判名單如下：  
第一組：張學友、譚詠麟、梅艷芳、陳慧嫻、鄭秀文、關淑怡、陳慧琳、鄭融、容祖兒、Twins、F4、羅志祥、周華健、齊豫、潘越、蔡幸娟、鳳飛飛、費玉清、洪金寶、許冠文、許冠英、許冠武、許冠傑、許冠文、許冠英、許冠武、許冠傑。

## 不良傳播媒介家庭社會影響

### 學校培養德育成果

不良傳播媒介對家庭及社會產生負面影響，學校應加強德育教育，培養學生的道德素質。

學校應加強與家庭的聯繫，共同關注學生的成長。同時，學校應加強德育教育，培養學生的道德素質，使其成為社會的棟樑。



「歡樂今宵」節目，自推出以來，一直深受觀眾喜愛。為了配合節目的主題，製作單位特別安排了服裝設計，以展現當時的社會風貌。

服裝設計師表示，在設計過程中，參考了大量的歷史資料，力求還原真實感。同時，也加入了一些現代元素，使服裝更具時髦感。



## 中國語文信箱

### 香港中國語文學會主持

「中國語文信箱」由香港中國語文學會主持，旨在為讀者提供有關語文方面的資訊及建議。

信箱內容豐富，涵蓋語文教學、語文研究、語文應用等各個方面。歡迎讀者踴躍投稿，共同探討語文問題。



「亞唱港區比賽」，係由「亞細亞電視」主辦，旨在推廣粵語流行音樂，並發掘優秀音樂人才。此次比賽，吸引了眾多優秀歌手參加，競爭激烈。

評判名單如下：  
第一組：張學友、譚詠麟、梅艷芳、陳慧嫻、鄭秀文、關淑怡、陳慧琳、鄭融、容祖兒、Twins、F4、羅志祥、周華健、齊豫、潘越、蔡幸娟、鳳飛飛、費玉清、洪金寶、許冠文、許冠英、許冠武、許冠傑、許冠文、許冠英、許冠武、許冠傑。

## 學校培養德育成果

### 課外活動最有效間接提倡德育

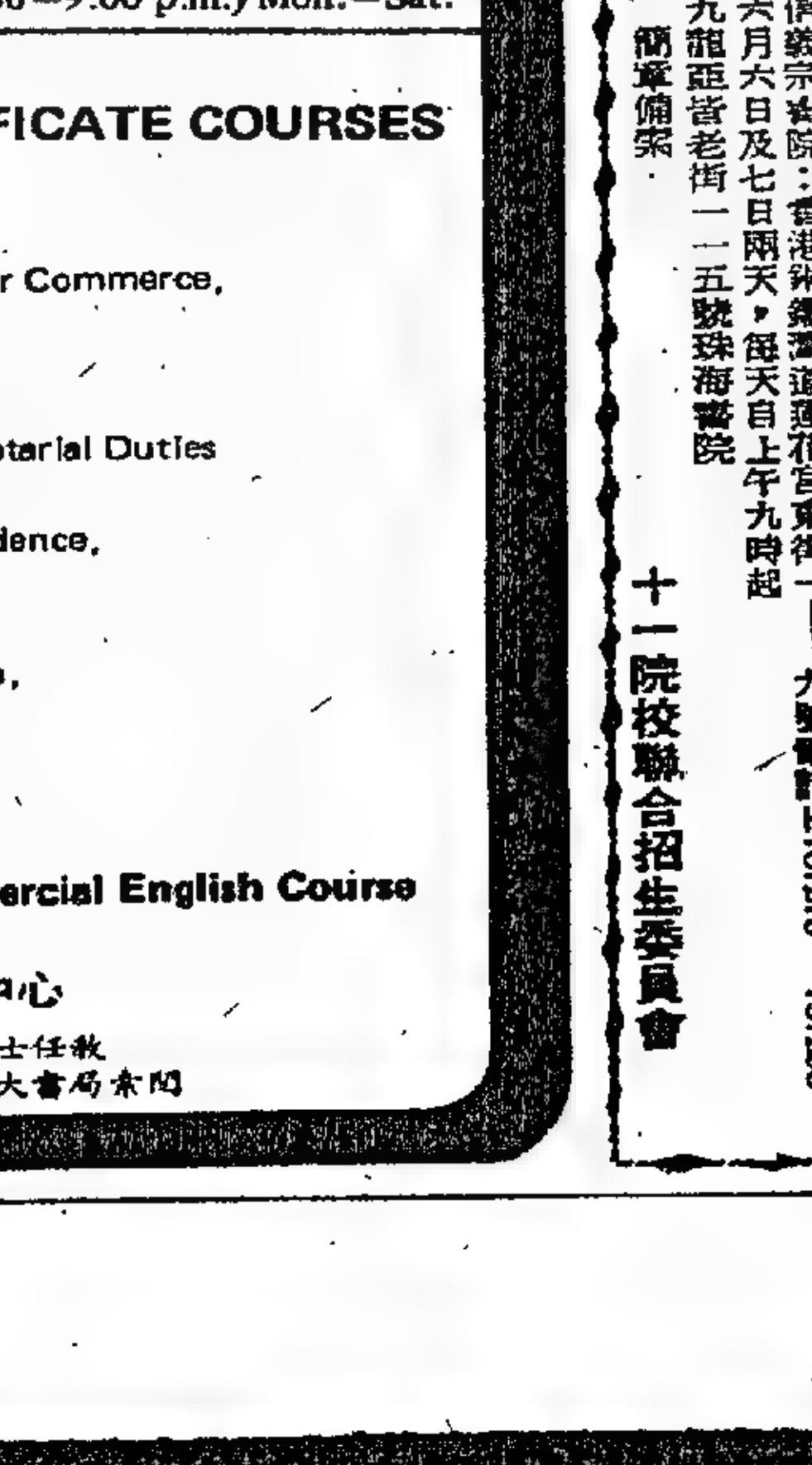
學校應加強德育教育，通過課外活動，有效間接提倡德育，培養學生的道德素質。

學校應加強與家庭的聯繫，共同關注學生的成長。同時，學校應加強德育教育，培養學生的道德素質，使其成為社會的棟樑。



「歡樂今宵」節目，自推出以來，一直深受觀眾喜愛。為了配合節目的主題，製作單位特別安排了服裝設計，以展現當時的社會風貌。

服裝設計師表示，在設計過程中，參考了大量的歷史資料，力求還原真實感。同時，也加入了一些現代元素，使服裝更具時髦感。



## 青年會公共關係班

### 九月廿五日開課

青年會公共關係班，將於九月廿五日開課。該班旨在培養學生的公共關係能力，提高其社會交往水平。

課程內容豐富，包括公共關係理論、實踐技巧、案例分析等。歡迎有興趣的學生踴躍報名。



「亞唱港區比賽」，係由「亞細亞電視」主辦，旨在推廣粵語流行音樂，並發掘優秀音樂人才。此次比賽，吸引了眾多優秀歌手參加，競爭激烈。

評判名單如下：  
第一組：張學友、譚詠麟、梅艷芳、陳慧嫻、鄭秀文、關淑怡、陳慧琳、鄭融、容祖兒、Twins、F4、羅志祥、周華健、齊豫、潘越、蔡幸娟、鳳飛飛、費玉清、洪金寶、許冠文、許冠英、許冠武、許冠傑、許冠文、許冠英、許冠武、許冠傑。

## 思想未成熟易受各方影響

### 不宜鼓勵學生做暑期工作

思想未成熟，易受各方影響，不宜鼓勵學生做暑期工作，應加強其思想引導。

學校應加強德育教育，培養學生的道德素質。同時，應加強與家庭的聯繫，共同關注學生的成長。



「歡樂今宵」節目，自推出以來，一直深受觀眾喜愛。為了配合節目的主題，製作單位特別安排了服裝設計，以展現當時的社會風貌。

服裝設計師表示，在設計過程中，參考了大量的歷史資料，力求還原真實感。同時，也加入了一些現代元素，使服裝更具時髦感。



## 私立海濱中學

### 九月廿五日開課

私立海濱中學，將於九月廿五日開課。該校旨在提供優質的教育，培養學生的綜合素質。

學校設施完善，師資力量雄厚。歡迎有興趣的學生踴躍報名。



「亞唱港區比賽」，係由「亞細亞電視」主辦，旨在推廣粵語流行音樂，並發掘優秀音樂人才。此次比賽，吸引了眾多優秀歌手參加，競爭激烈。

評判名單如下：  
第一組：張學友、譚詠麟、梅艷芳、陳慧嫻、鄭秀文、關淑怡、陳慧琳、鄭融、容祖兒、Twins、F4、羅志祥、周華健、齊豫、潘越、蔡幸娟、鳳飛飛、費玉清、洪金寶、許冠文、許冠英、許冠武、許冠傑、許冠文、許冠英、許冠武、許冠傑。

## 加拿大升學佳音

### 招收1981-1982年度9月份由第11班(F.4)

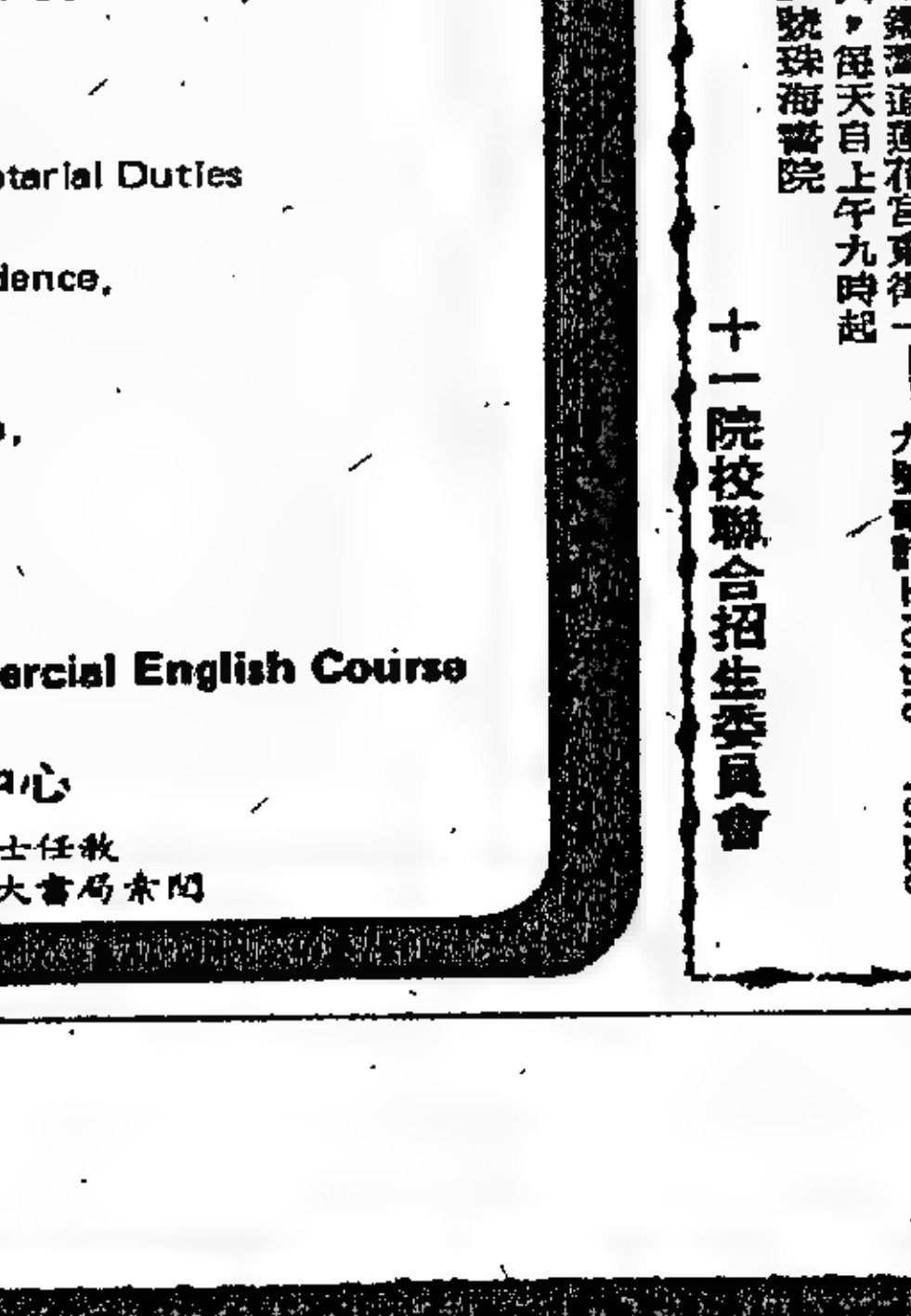
加拿大升學佳音，招收1981-1982年度9月份由第11班(F.4)學生。該校提供優質的教育，培養學生的綜合素質。

學校設施完善，師資力量雄厚。歡迎有興趣的學生踴躍報名。



「歡樂今宵」節目，自推出以來，一直深受觀眾喜愛。為了配合節目的主題，製作單位特別安排了服裝設計，以展現當時的社會風貌。

服裝設計師表示，在設計過程中，參考了大量的歷史資料，力求還原真實感。同時，也加入了一些現代元素，使服裝更具時髦感。



## 英、美、加一升學

### 中學、大學及各專科學院

英、美、加一升學，中學、大學及各專科學院。該中心提供優質的教育，培養學生的綜合素質。

中心設施完善，師資力量雄厚。歡迎有興趣的學生踴躍報名。



「亞唱港區比賽」，係由「亞細亞電視」主辦，旨在推廣粵語流行音樂，並發掘優秀音樂人才。此次比賽，吸引了眾多優秀歌手參加，競爭激烈。

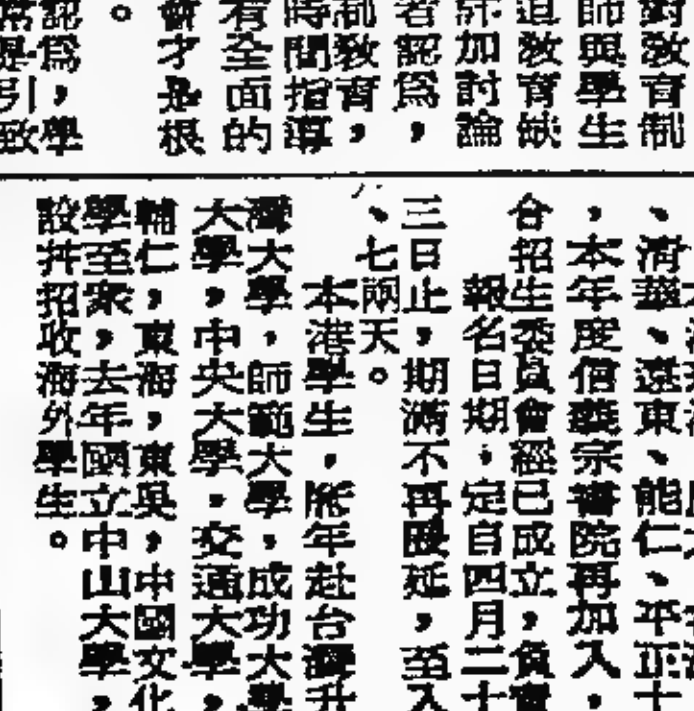
評判名單如下：  
第一組：張學友、譚詠麟、梅艷芳、陳慧嫻、鄭秀文、關淑怡、陳慧琳、鄭融、容祖兒、Twins、F4、羅志祥、周華健、齊豫、潘越、蔡幸娟、鳳飛飛、費玉清、洪金寶、許冠文、許冠英、許冠武、許冠傑、許冠文、許冠英、許冠武、許冠傑。

## 私立海濱中學

### 九月廿五日開課

私立海濱中學，將於九月廿五日開課。該校旨在提供優質的教育，培養學生的綜合素質。

學校設施完善，師資力量雄厚。歡迎有興趣的學生踴躍報名。







家庭幸福

### 女男年青中愛戀 法方有慾性制克

樂娛的趣有到投趣興把

許多青年在戀愛中，往往會遇到一些困難，如何克服這些困難，使戀愛生活更趨圓滿，這是一個值得研究的問題。...



### 康樂家庭

醫務衛生處為青少年舉辦  
**反吸煙展覽研討會**

據調查資料顯示：不少吸煙人士都是在十二歲至十五歲時開始吸煙。研討會向青少年闡述抽煙帶來的弊病，宣傳工作由本月起至六月止。

醫務衛生處為青少年舉辦反吸煙展覽研討會，旨在向青少年宣傳吸煙的害處，並提供戒煙的方法。展覽內容包括吸煙的歷史、吸煙對健康的影響、戒煙的方法等。研討會則邀請專家講解吸煙的科學原理及戒煙技巧。...

### 顏少波奪標

每週一青

顏少波在「每週一青」設計比賽中奪得冠軍。他的作品名為「青春」，以簡潔的線條和鮮明的色彩表現了青春的活力。...

### 加強學校社會工作 挽救有問題青少年

由於青少年犯罪問題日益嚴重，社會各界呼籲加強學校社會工作，以挽救有問題的青少年。學校應加強與家庭的聯繫，並提供必要的輔導和支持。...

### 婚姻講座 建立人格與信守

婚姻是人生的重要組成部分，建立良好的人格和信守是婚姻成功的關鍵。本講座將邀請專家講解婚姻中的溝通技巧、衝突處理及責任承擔。...

### 華僑文化 國際暨弱能兒童畫展

五月八日頒獎展出  
在大會堂八樓連展三天

此次展覽旨在弘揚華僑文化，並為弱能兒童提供展示才華的平台。展覽內容豐富，包括繪畫、手工藝等。頒獎典禮將於五月八日舉行。...

### 牛君畫會昨廿八次雅集

欣賞古今名畫並即席揮毫

牛君畫會於昨日舉行第廿八次雅集，吸引了眾多藝術愛好者參加。會上展示了古今名畫，並有即席揮毫表演。...

### 禮賢會區牧陳堅述 德母會來華傳道史略

禮賢會區牧陳堅述在會上介紹了德母會來華傳道的歷史。他提到，德母會自來華以來，一直致力於傳教和社會服務，為華人社區做出了重要貢獻。...

### 佛學班同學會 葉文意今講經

佛學班同學會將於今日舉行，葉文意將主講經義。此次聚會旨在加強同學間的聯繫，並共同探討佛學教義。...

### 鄉鄰畫會昨雅集 書畫家即席揮毫

鄉鄰畫會昨日舉行雅集，多位書畫家即席揮毫，展現了精湛的藝術才華。...

### 出版消息

華夏書院出版之《中國書法》一書，現已出版。該書內容詳實，圖文並茂，是學習書法的必備參考。...

### 慶祝新會員入會儀式及歡宴

本會將於近日舉行新會員入會儀式及歡宴，歡迎各界人士參加。...







# 華僑日報五十六週年紀念徵文攝影繪畫比賽啓事

本報創刊五十六週年，為慶祝這一重要日子，特舉辦徵文、攝影、繪畫比賽，歡迎各界人士踴躍參加。比賽旨在弘揚中華文化，增進僑胞間的了解與友誼。徵文比賽主題為「華僑情懷」，攝影比賽主題為「僑居生活」，繪畫比賽主題為「祖國情懷」。比賽設有一、二、三等獎，並有優異獎、佳作獎。徵集截止日期為一九九一年五月三十一日。評審委員會由本報編輯部、攝影部、繪畫部組成。得獎作品將於本報刊登，並頒發獎金及獎狀。詳情請洽本報編輯部。

## 本港新聞

### 替他人運毒的代價

【本報訊】一名男子因替他人運毒，被判監禁六年。該名男子在法庭上承認，他於去年八月間，在深水埗區的一處住所內，藏有價值約一百萬港元的毒品。他被控以「藏有毒品」及「運送毒品」等罪名。法官在判詞中指出，該名男子明知其行為違法，仍甘冒風險，替他人運送大量毒品，罪大惡極，必須予以嚴懲。該名男子目前仍在監獄中服刑。

### 遊埠四日監禁六年

【本報訊】一名男子因在遊埠期間，被發現藏有價值約一百萬港元的毒品，被判監禁六年。該名男子在法庭上承認，他於去年八月間，在深水埗區的一處住所內，藏有價值約一百萬港元的毒品。他被控以「藏有毒品」及「運送毒品」等罪名。法官在判詞中指出，該名男子明知其行為違法，仍甘冒風險，替他人運送大量毒品，罪大惡極，必須予以嚴懲。該名男子目前仍在監獄中服刑。

### 僑港岑氏宗人

【本報訊】僑港岑氏宗人日前在深水埗區的一處住所內，舉行了一場盛大的祭祖活動。活動吸引了數百名宗人參加，場面熱鬧。岑氏宗人表示，祭祖是他們家族的重要傳統，也是他們團結紐帶的重要紐帶。他們希望通過這次活動，增進宗人之間的交流與友誼，共同為家族的繁榮與發展而努力。

### 面督當年

【本報訊】一九六六年四月廿九日，香港各界人士在維多利亞公園舉行了一場盛大的「面督當年」活動。活動旨在紀念香港回歸祖國，並表達對未來的信心與希望。當天的活動吸引了數萬名市民參加，場面極為壯觀。各界人士紛紛在活動現場留言，表達對香港未來的祝福與期望。



## 商業專欄廣告

### 世界最小型有閃燈

傳呼機

連機價\$988元 可出新款

可接受分期

電話服務有限公司

九龍彌敦道469號 新光大廈21、22樓

電話：3 851191 3 320215

### 惠風牌

超靜型冷氣機

AL-66 AL-77型

6600-7700BTU

最適合睡房用

用過讚好 一致推崇

中國冷氣有限公司

德輔道中德成大廈二樓

電話：5-229025

### 六神丸

治喉痛 治咳嗽

上海萬靈藥廠有限公司

香港九龍彌敦道52號

電話：5-781255

### 六神丸

治喉痛 治咳嗽

上海萬靈藥廠有限公司

香港九龍彌敦道52號

電話：5-781255

### 永遠墓園

每穴壹萬貳仟圓(首期五千元)

壽基或墓穴開始認購

優點：永久年期 風水良好

青山面海 水陸直通

思遠地產有限公司

(代辦地產投資有限公司)

電話：K910945至K910983

地址：九龍彌敦道六五五號謝生行1301室

### 台北

機票+酒店

三晚四天及接送

財神或美麗華大酒店

雙人房 \$1,250

747豪華客機 天天出發

四季風旅行社

國際大廈2204室 5-451094

### 新款歐美傢俬

通用燈飾有限公司傢俬部

九龍彌敦道高打老道

### 代客

訂購機票 預訂酒店

安排旅遊 策劃行程

代辦各國簽證手續

恒通銀行屬下機構

恒通旅遊有限公司

德輔道中恒生銀行大廈十一樓

電話：5-825511

### 福露

立止劇咳

百部洋行

總代理

### 英國摩根氏髮脂髮乳

生髮 防脫落 去頭皮 止癢

批發處

香港維記洋行

H441936 41658 437242

總代理：鼓手牌

### 吳國平

催眠療法

個人別授

催眠師 吳國平

地址：九龍彌敦道六五五號謝生行1301室

### AMANO 安勉勞 打咭機

J型自動月底日子調整

總代理：誠通有限公司

電話：5-411708-0

## 港九水陸居民社團 賀天后誕聯歡

【本報訊】港九水陸居民社團日前在深水埗區的一處住所內，舉行了一場盛大的「賀天后誕聯歡」活動。活動吸引了數百名居民參加，場面熱鬧。居民們在活動中，通過唱歌、跳舞等方式，表達對天后的敬仰之情，並祈求社區的繁榮與發展。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 潮州天后會 潮州天后宮 潮州天后廟

【本報訊】潮州天后會日前在深水埗區的一處住所內，舉行了一場盛大的「潮州天后宮 潮州天后廟」活動。活動吸引了數百名居民參加，場面熱鬧。居民們在活動中，通過唱歌、跳舞等方式，表達對天后的敬仰之情，並祈求社區的繁榮與發展。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 沙頭角鄉會 沙頭角天后宮 沙頭角天后廟

【本報訊】沙頭角鄉會日前在深水埗區的一處住所內，舉行了一場盛大的「沙頭角天后宮 沙頭角天后廟」活動。活動吸引了數百名居民參加，場面熱鬧。居民們在活動中，通過唱歌、跳舞等方式，表達對天后的敬仰之情，並祈求社區的繁榮與發展。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 潮州天后會 潮州天后宮 潮州天后廟

【本報訊】潮州天后會日前在深水埗區的一處住所內，舉行了一場盛大的「潮州天后宮 潮州天后廟」活動。活動吸引了數百名居民參加，場面熱鬧。居民們在活動中，通過唱歌、跳舞等方式，表達對天后的敬仰之情，並祈求社區的繁榮與發展。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 潮州天后會 潮州天后宮 潮州天后廟

【本報訊】潮州天后會日前在深水埗區的一處住所內，舉行了一場盛大的「潮州天后宮 潮州天后廟」活動。活動吸引了數百名居民參加，場面熱鬧。居民們在活動中，通過唱歌、跳舞等方式，表達對天后的敬仰之情，並祈求社區的繁榮與發展。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

# 彩色華僑

## 本期預告：

封面專題：雅淡簡潔的今夏時裝  
美國的「戰艦」式多用途戰鬥機  
偷仙入掌，財路一條 電視節目表  
讓孩子發揮潛力 張三豐有了鬍子  
張瑛講述對賭看法 兒童週刊  
石修對陳秀珠評價高  
歌劇「老柏思春」的演出  
藝術中心大型教育課程  
溫哥華的紅番展覽館(旅遊之頁)  
八一年利蘭·愉快型(新車介紹)

### 三月份工程合約

六十四份三億元

於三月份合約中，共計有六十四份合約，總值達三億元。這些合約涵蓋了建築、裝修、維修等多個領域。合約的簽訂，顯示了本港建築行業的繁榮與發展。

### 大埔道九龍坑附近 貨車私家車相撞

司機乘客傷三人

【本報訊】大埔道九龍坑附近，昨日發生了一宗嚴重的交通意外。一輛貨車與一輛私家車相撞，導致三名司機及乘客受傷。警方接報後，迅速趕到現場處理。初步調查顯示，意外是由於貨車司機操作不當所致。目前，受傷人員正在醫院接受治療，警方正對意外進行進一步調查。

### 國際信用咭集團 去年全球總經營額 四百五十七億美元

【本報訊】國際信用咭集團昨日公佈，去年全球總經營額達四百五十七億美元。該集團表示，去年是其發展最快的一年，經營額較前一年增長了百分之十五。集團主席表示，集團將繼續努力，為全球客戶提供優質的服務。









# 東方航空正積極發展 擴大國際本土班次

## 以適亞米亞特蘭大作爲門戶 連接拉丁美洲加勒比海地區

（本報訊）東方航空公司正積極發展其國際業務，以適亞米亞特蘭大作爲門戶，連接拉丁美洲加勒比海地區。該公司最近宣佈，將增加由香港飛往紐約的班次，並增加由紐約飛往洛杉磯的班次。此外，該公司還計劃增加由洛杉磯飛往聖多明各的班次。東方航空公司表示，這些新增班次將有助於該公司擴大其在國際市場的影響力，並為乘客提供更多的選擇。

# 北歐航貨運處理量高 先進設備處理量高

（本報訊）北歐航空貨運處理量高，先進設備處理量高。該公司最近宣佈，將增加由香港飛往紐約的班次，並增加由紐約飛往洛杉磯的班次。此外，該公司還計劃增加由洛杉磯飛往聖多明各的班次。北歐航空公司表示，這些新增班次將有助於該公司擴大其在國際市場的影響力，並為乘客提供更多的選擇。

# 東京柏林機場 收費獲得協議

（本報訊）東京柏林機場收費獲得協議。該公司最近宣佈，將增加由香港飛往紐約的班次，並增加由紐約飛往洛杉磯的班次。此外，該公司還計劃增加由洛杉磯飛往聖多明各的班次。東京柏林機場表示，這些新增班次將有助於該公司擴大其在國際市場的影響力，並為乘客提供更多的選擇。

# 旅客若遺失行李 應如何追查認領

（本報訊）旅客若遺失行李，應如何追查認領。該公司最近宣佈，將增加由香港飛往紐約的班次，並增加由紐約飛往洛杉磯的班次。此外，該公司還計劃增加由洛杉磯飛往聖多明各的班次。旅客若遺失行李，應立即向航空公司報失，並提供相關信息，以便航空公司進行追查。

# 百寶圖將運中南美 祥風五月來港例檢

（本報訊）百寶圖將運中南美，祥風五月來港例檢。該公司最近宣佈，將增加由香港飛往紐約的班次，並增加由紐約飛往洛杉磯的班次。此外，該公司還計劃增加由洛杉磯飛往聖多明各的班次。百寶圖表示，這些新增班次將有助於該公司擴大其在國際市場的影響力，並為乘客提供更多的選擇。

# 澳洲九將駛波斯灣 福興下週一寶島來

（本報訊）澳洲九將駛波斯灣，福興下週一寶島來。該公司最近宣佈，將增加由香港飛往紐約的班次，並增加由紐約飛往洛杉磯的班次。此外，該公司還計劃增加由洛杉磯飛往聖多明各的班次。澳洲九表示，這些新增班次將有助於該公司擴大其在國際市場的影響力，並為乘客提供更多的選擇。

# 飛航雅士下週往日本 飛航雅士下週往日本

（本報訊）飛航雅士下週往日本，飛航雅士下週往日本。該公司最近宣佈，將增加由香港飛往紐約的班次，並增加由紐約飛往洛杉磯的班次。此外，該公司還計劃增加由洛杉磯飛往聖多明各的班次。飛航雅士表示，這些新增班次將有助於該公司擴大其在國際市場的影響力，並為乘客提供更多的選擇。

### 桂林機場擴建完成 下月一日重新開放

（本報訊）桂林機場擴建完成，下月一日重新開放。該公司最近宣佈，將增加由香港飛往紐約的班次，並增加由紐約飛往洛杉磯的班次。此外，該公司還計劃增加由洛杉磯飛往聖多明各的班次。桂林機場表示，這些新增班次將有助於該公司擴大其在國際市場的影響力，並為乘客提供更多的選擇。

### SHAWA LINE 昭和海運株式會社

全貨種航線（兼收冷藏貨）  
往美國西岸及加拿大等埠  
（兼收往日本、台灣及小呂宋貨物）

船名	往來	日期
寶利雅士輪	香港、上海、日本	五月三日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月七日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十一日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十五日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十九日抵港

### SHAWA LINE 昭和海運株式會社

全貨種航線（兼收冷藏貨）  
往美國西岸及加拿大等埠  
（兼收往日本、台灣及小呂宋貨物）

船名	往來	日期
寶利雅士輪	香港、上海、日本	五月三日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月七日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十一日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十五日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十九日抵港

### TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線  
M.S. HOWA MARU 豐和丸  
五月廿一日落貨 五月廿二日開行  
往來：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM, 鹿特丹, AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON, 倫敦, Le Havre, Cherbourg, La Palmyre, Malilla Via Rotterdam, Bremen, Oslo, Gothenburg, Aarhus, Bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lissabon, Leixoes, Malmö, Liverpool, London, Turku, Kotka, Tromsø Via Hamburg.

### SHAWA LINE 昭和海運株式會社

全貨種航線（兼收冷藏貨）  
往美國西岸及加拿大等埠  
（兼收往日本、台灣及小呂宋貨物）

船名	往來	日期
寶利雅士輪	香港、上海、日本	五月三日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月七日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十一日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十五日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十九日抵港

### SHAWA LINE 昭和海運株式會社

全貨種航線（兼收冷藏貨）  
往美國西岸及加拿大等埠  
（兼收往日本、台灣及小呂宋貨物）

船名	往來	日期
寶利雅士輪	香港、上海、日本	五月三日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月七日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十一日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十五日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十九日抵港

### 百保利輪船公司

巴拿馬—美加東岸及中南美航線  
B35 The SuperCarriers  
百保圖 BARBER TOBA 4/5 6/6  
大馬 TAMARA 12/5 14/6  
百保來 BARBER NARA 19/5 21/5  
加州特快航線 直航羅省、長堤  
百保圖 BARBER TOBA 4/5 6/6  
百保來 BARBER NARA 19/5 21/5  
美加西岸及委內瑞拉航線  
萬能 BARBER MEMNON 5/5 7/6  
百保來 BARBER NARA 19/5 21/5  
收貨站：葵涌HIT四號樓 電話：12-246121

### SANKYO LINE 三協海運株式會社

非律賓航線  
直航：小呂宋  
海松輪 M.S. "OCEAN PINE" (VOY. 6) 五月八日抵港  
馬來人輪 M.S. "THE MALAYAN" (VOY. 195) 五月十五日抵港  
星馬線  
直航：星加坡、巴生港  
大成功輪 M.S. "SUCCESS" (VOY. 6) 五月七日抵港  
請各收貨人即來本公司辦理接貨手續，否則將受存倉，所有一切費用及水、火、火險等費，應由收貨人負責。

### SHAWA LINE 昭和海運株式會社

全貨種航線（兼收冷藏貨）  
往美國西岸及加拿大等埠  
（兼收往日本、台灣及小呂宋貨物）

船名	往來	日期
寶利雅士輪	香港、上海、日本	五月三日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月七日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十一日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十五日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十九日抵港

### WILLINE 非公會 中東線

往：刁拜、達文、巴連、科威特、亞布打比  
威利圖 WILLINE TOYO 5/5 7/6  
大朋加 TARONGA 20/5 22/5  
收貨站：香港葵涌葵興道葵興商場對面  
電話：12-272632

### SHAWA LINE 昭和海運株式會社

全貨種航線（兼收冷藏貨）  
往美國西岸及加拿大等埠  
（兼收往日本、台灣及小呂宋貨物）

船名	往來	日期
寶利雅士輪	香港、上海、日本	五月三日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月七日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十一日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十五日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十九日抵港

### SHAWA LINE 昭和海運株式會社

全貨種航線（兼收冷藏貨）  
往美國西岸及加拿大等埠  
（兼收往日本、台灣及小呂宋貨物）

船名	往來	日期
寶利雅士輪	香港、上海、日本	五月三日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月七日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十一日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十五日抵港
飛航雅士輪	香港、上海、日本	五月十九日抵港

### 入口船期表

船名	由何處來	日期	公司
CHINSHA CAREER	香港	廿九	太古
TUNG FAU	香港	廿九	太古
TEKAD	日本	廿九	太古
FROTA KOBE	日本	廿九	太古
BRISTOL MARU	日本	廿九	太古
DONAM 1	金山	廿九	太古
OCEAN EMINENCE	日本	廿九	太古
UNION KINGSTON	日本	廿九	太古
BLACK WHALE	日本	廿九	太古
LEXA MAERK	日本	廿九	太古
KOREAN WONIS ONE	日本	廿九	太古
KUO LIE	日本	廿九	太古
THOMAS EVERETT	日本	廿九	太古
VENUS	日本	廿九	太古
PIONEER PRIMORYA	日本	廿九	太古
HAI KING	日本	廿九	太古
TSING YI ISLAND	日本	廿九	太古
NGOMEI CHAU	日本	廿九	太古
TAI LAI	日本	廿九	太古
MARINE CONTAINER	日本	廿九	太古
HAMBURG EXPRESS	日本	廿九	太古
SOVEREIGN ACCORD	日本	廿九	太古
KYOJU MARU	日本	廿九	太古
UNRYU 2	日本	廿九	太古
ZIM ELAT	日本	廿九	太古
ORT IMPORTER	日本	廿九	太古
DJAKAKTA	日本	廿九	太古
CATHERINE MARU	日本	廿九	太古
POYANG	日本	廿九	太古
ALBERT MAERSK	日本	廿九	太古
PRES. GRANT	日本	廿九	太古
TAISEI MARU	日本	廿九	太古
WORLD TIGER	日本	廿九	太古
HAI CHANG	日本	廿九	太古
GLORIA TRADER	日本	廿九	太古
CHAR AN	日本	廿九	太古
GALLEON DIAMOND	日本	廿九	太古
STRAIT CONTAINER	日本	廿九	太古
CHENG TU	日本	廿九	太古
EVER VALOR	日本	廿九	太古
EVER LOYAL	日本	廿九	太古
TAI PING KOU	日本	廿九	太古
ACE	日本	廿九	太古
WESER EXPRESS	日本	廿九	太古
TOKYO MARU	日本	廿九	太古
TUNG PING 2	日本	廿九	太古
PROF. RYLKE	日本	廿九	太古
ANDERS MAERSK	日本	廿九	太古
ORT CHAMPION	日本	廿九	太古
ROYAL STAR	日本	廿九	太古
BUNGA SURIA	日本	廿九	太古
KOSTRENA	日本	廿九	太古
SL FREEDOM	日本	廿九	太古
NOVIKOV PRIBOY	日本	廿九	太古
ABOITZ CONCARRIER	日本	廿九	太古
HSING HWA	日本	廿九	太古
IRENIDEAL	日本	廿九	太古
FORMOSA CONTAINER	日本	廿九	太古
ZIM KAO HSUNG	日本	廿九	太古
DAYAKA EMPAT	日本	廿九	太古
BONITA ACE	日本	廿九	太古
BASILICA	日本	廿九	太古
CHEONG WIND	日本	廿九	太古
PETRELO	日本	廿九	太古
GOLD ASIA	日本	廿九	太古
JOHNNY	日本	廿九	太古
AM. ASTRONAUT	日本	廿九	太古
AM. LYNX	日本	廿九	太古
NEW ANGELITA	日本	廿九	太古
CHEUNG CHAU	日本	廿九	太古
S. A. ALPHEN	日本	廿九	太古
YOKOHAMA MARU	日本	廿九	太古
LA KIOA	日本	廿九	太古
JUPITER	日本	廿九	太古
SPAAERNEKERK	日本	廿九	太古
MUEHLHAUSEN	日本	廿九	太古
NI. HOORN	日本	廿九	太古
ASIA GLOBAL	日本	廿九	太古
AQVANA	日本	廿九	太古
PRES. PIERCE	日本	廿九	太古
KWANG TA	日本	廿九	太古
ORULANCE	日本	廿九	太古
FIRBANK	日本	廿九	太古
NEPTUNE GARNET	日本	廿九	太古
SEA PAC LEXINGTON	日本	廿九	太古
MONT BLANC MARU	日本	廿九	太古
AND. WILJAYA	日本	廿九	太古
ELEO. MAERSK	日本	廿九	太古
TOURVILLE	日本	廿九	太古
GONBURYU	日本	廿九	太古
CHEVALIER PAUL	日本	廿九	太古
RAMON EVERETT	日本	廿九	太古
YUEN CHAU	日本	廿九	太古
ROUND TREE	日本	廿九	太古
FAR EAST TRADER	日本	廿九	太古
MATTY	日本	廿九	太古
EVER HARVEST	日本	廿九	太古
PACIFIC CONTAINER	日本	廿九	太古
DONG KWANG	日本	廿九	太古
SILVER STAR	日本	廿九	太古
CIRRUS	日本	廿九	太古
AUST. EXPLORER	日本	廿九	太古
AUST. A. MARU	日本	廿九	太古
KURAMA MARU	日本	廿九	太古
ORT. RESEARCHER	日本	廿九	太古
SALAH ALDEEN	日本	廿九	太古
OLDAIR	日本	廿九	太古
GOLDORLI	日本	廿九	太古
SULGESS	日本	廿九	太古
PRES. MCKINLEY	日本	廿九	太古
FOTUNE	日本	廿九	太古
TAMURA EVERETT	日本	廿九	太古
ASIA ACE	日本	廿九	太古
OCEAN PING	日本	廿九	太古
NEW SYDNEY	日本	廿九	太古
ZIM NEW YORK	日本	廿九	太古
YOUNG SPORTSMAN	日本	廿九	太古
ANDHIKA WANADHARMA	日本	廿九	太古
EVER VIGOR	日本	廿九	太古
AM. TRADER	日本	廿九	太古
CROCUS	日本	廿九	太古
ELECTRO. ACE	日本	廿九	太古
MAHURAY EVERETT	日本	廿九	太古
MAKE EVERETT	日本	廿九	太古
EVER HADSONME	日本	廿九	太古
PEARL	日本	廿九	太古
ORT. EXPORTER	日本	廿九	太古

### 出口船期表

船名	往何處	日期	公司
KOREAN WONIS	日本	三十	太古
ORT. IMPORTER	日本	三十	太古
EVER VALOR	日本	三十	太古
ANDERS MAERSK	日本	三十	太古
PRES. GRANT	日本	三十	太古
GALLEON DIAMOND	日本	三十	太古
WESER EXPRESS	日本	三十	太古
BONITA ACE	日本	三十	太古
YOKOHAMA MARU	日本	三十	太古
AMERICAN LYNX	日本	三十	太古
ST. FREEDOM	日本	三十	太古
JOHNNY	日本	三十	太古
LA RIOJA	日本	三十	太古
SEA PAC LEXINGTON	日本	三十	太古
NIKKOH MARU	日本	三十	太古
PACIFIC CONTAINER	日本	三十	太古
SL. MARINER	日本	三十	太古
NEPTUNE PEARL	日本	三十	太古
PRES. MADISON	日本	三十	太古
BARBER TOBA	日本	三十	太古
SINALOA	日本	三十	太古
CLIPPER ACE	日本	三十	太古
BARBER MEMNON	日本	三十	太古
LOYD BAKLE	日本	三十	太古
ORT. KNIGHT	日本	三十	太古
ZIM NEW YORK	日本	三十	太古
MOSEL EXPRESS	日本	三十	太古
ERICE LAURO	日本	三十	太古
PIONEER PRIMORYA	日本	三十	太古
EASTERN PEARL	日本	三十	太古
EVER LOYAL	日本	三十	太古
BUNGA SURIA	日本	三十	太古
HAMBURG EXPRESS	日本	三十	太古
MUEHLHAUSEN	日本	三十	太古
NEPTUNE GARNET	日本	三十	太古
NIKOLAI MAKIMOV	日本	三十	太古
MONT BLANC MARU	日本	三十	太古
EVER HARVEST	日本	三十	太古
SUMBAWA	日本	三十	太古
KAPITAN KREMS	日本	三十	太古
KHID ROMAS	日本	三十	太古
GLORIA PEAK	日本	三十	太古
NI. DEJIMA	日本	三十	太古
MOTOMUN	日本	三十	太古
KURAMA MARU	日本	三十	太古
LUPIN	日本	三十	太古
ORT. AMBASSADOR	日本	三十	太古
CATHERINE MARU	日本	三十	太古
CHENG TU	日本	三十	太古
TAI PING KOU	日本	三十	太古
NOVIKOV PRIBOY	日本	三十	太古
ZIM KAO HSUNG	日本	三十	太古
ADVANA	日本	三十	太古
POYANG	日本	三十	太古
YUEN CHAU	日本	三十	太古
BANGAR SWAPNA	日本	三十	太古
BRISTOL MARU	日本	三十	太古
UNION KINGSTON	日本	三十	太古
TSING YI ISLAND	日本	三十	太古
NGOMEI CHAU	日本	三十	太古
ZIM ELAT	日本	三十	太古
GONBURYU	日本	三十	太古
PRES. PIERCE	日本	三十	太古
KAGA MARU	日本	三十	太古
RAMON EVERETT	日本	三十	太古
SALAH ALDEEN	日本	三十	太古
WILLINE TOYO	日本	三十	太古
SUMBAWA	日本	三十	太古
TABUK	日本	三十	太古
AUSTRALIA MARU	日本	三十	太古
ZIM SYDNEY	日本	三十	太古
HAMPTON MARU	日本	三十	太古
NEW HYDE	日本	三十	太古
ALBERT MAERSK	日本	三十	太古
SOVEREIGN ACCORD	日本	三十	太古
GLORIA TRADER	日本	三十	太古
DJAKAKTA	日本	三十	太古
TEKAD	日本	三十	太古
BLACK WHALE	日本	三十	太古
WORLD TIGER	日本	三十	太古
FORTUNE CARRIER	日本	三十	太古
TOKYO MARU	日本	三十	太古
FORTUNE RUNNER	日本	三十	太古
CHEONG WIND	日本	三十	太古
MAH 2	日本	三十	太古
BASILICA	日本	三十	太古
DAYAKA EMPAT	日本	三十	太古
ABOITZ CONCARRIER	日本	三十	太古
PULLENCE	日本	三十	太古
PETRELO	日本	三十	太古
MATTY	日本	三十	太古
CATHERINE MARU	日本	三十	太古
MORERA	日本	三十	太古
DONG KWANG	日本	三十	太古
AND. WILJAYA	日本	三十	太古
RAMON EVERETT	日本	三十	太古
MASLUCK	日本	三十	太古
NEPTUNE TOPAZ	日本	三十	太古
NEW ANGELITA	日本	三十	太古
ADRIAN MAERSK	日本	三十	太古
SUCCESS	日本	三十	太古
ASIA ACE	日本	三十	太古
BONNY STAR	日本	三十	太古
MARINE CONTAINER	日本	三十	太古
DONAM 1	日本	三十	太古
AURELIO 3	日本	三十	太古
UNRYU 2	日本	三十	太古
STRAIT CONTAINER	日本	三十	太古
BONITA ACE	日本	三十	太古
THOMAS EVERETT	日本	三十	太古
HULGEN SI HAO	日本	三十	太古
PROF. RYLKE	日本	三十	太古
FORMOSA CONTAINER	日本	三十	太古
ROYAL STAR	日本	三十	太古
HSING HWA	日本	三十	太古
JUPITER	日本	三十	太古
YOKOHAMA MARU	日本	三十	太古
HP. ACE	日本	三十	太古
HAI KING	日本	三十	太古
FOO HSING	日本	三十	太古
GALLEON ONYX	日本	三十	太古
STREAMBANK	日本	三十	太古
OCEAN EMINENCE	日本	三十	太古



不朽傑作

# 阿爾柏仙奴

硬派巨星

總 統  
華 盛 頓  
國 賓  
金 冠

爆火電影

揭幕社會  
 黑幕！  
 道出市民  
 心聲！  
 兒童  
 不宜

反貪污  
不怕死  
打老虎  
除三害

# 映獻天明

勇警探  
清除敗類  
急先鋒  
掃蕩黑幫  
正邪不兩立  
貪廉界線分明  
够正義！  
够胆色！



利多域  
12-813775

映獻場五

巨激獨取獲情  
片情轉幻變重

故事的胡越

主人羅紅編劇  
演。導。監。製

界酷族食  
。世殘人

今早  
七時

昌南寶國  
城水深 K208917

映天今  
胡越的故事  
周潤發 羅烈 鍾楚紅  
巨片 巨片 巨片  
生天通公  
活天通公  
性天通公

宇宙·球環

四月十三日  
隆重開幕  
重球映  
宇宙映  
千王鬥千霸  
崩裂

后帝 國帝  
仔港香 頭自生

映獻天今  
共雅天  
賞俗並  
我輩重  
情義  
重情義

越胡  
的故  
事

實淋血材鐵火  
！事淋！題錦





### 昨甲組聯賽強弱懸殊

## 海蜂大勝港會

### 李光善朴炳徹金顯福先後建功

【特約】昨晚在港舉行之甲組足球聯賽，海蜂隊以三比零大勝港會隊，取得三連勝。昨晚之比賽，在九時正開始，海蜂隊在開場後，即展開猛攻，港會隊則顯得疲乏無力，未能招架。海蜂隊在開場後，即展開猛攻，港會隊則顯得疲乏無力，未能招架。海蜂隊在開場後，即展開猛攻，港會隊則顯得疲乏無力，未能招架。

【特約】昨晚在港舉行之甲組足球聯賽，海蜂隊以三比零大勝港會隊，取得三連勝。昨晚之比賽，在九時正開始，海蜂隊在開場後，即展開猛攻，港會隊則顯得疲乏無力，未能招架。海蜂隊在開場後，即展開猛攻，港會隊則顯得疲乏無力，未能招架。

【特約】昨晚在港舉行之甲組足球聯賽，海蜂隊以三比零大勝港會隊，取得三連勝。昨晚之比賽，在九時正開始，海蜂隊在開場後，即展開猛攻，港會隊則顯得疲乏無力，未能招架。海蜂隊在開場後，即展開猛攻，港會隊則顯得疲乏無力，未能招架。

【特約】昨晚在港舉行之甲組足球聯賽，海蜂隊以三比零大勝港會隊，取得三連勝。昨晚之比賽，在九時正開始，海蜂隊在開場後，即展開猛攻，港會隊則顯得疲乏無力，未能招架。海蜂隊在開場後，即展開猛攻，港會隊則顯得疲乏無力，未能招架。

【特約】昨晚在港舉行之甲組足球聯賽，海蜂隊以三比零大勝港會隊，取得三連勝。昨晚之比賽，在九時正開始，海蜂隊在開場後，即展開猛攻，港會隊則顯得疲乏無力，未能招架。海蜂隊在開場後，即展開猛攻，港會隊則顯得疲乏無力，未能招架。

【特約】昨晚在港舉行之甲組足球聯賽，海蜂隊以三比零大勝港會隊，取得三連勝。昨晚之比賽，在九時正開始，海蜂隊在開場後，即展開猛攻，港會隊則顯得疲乏無力，未能招架。海蜂隊在開場後，即展開猛攻，港會隊則顯得疲乏無力，未能招架。

【特約】昨晚在港舉行之甲組足球聯賽，海蜂隊以三比零大勝港會隊，取得三連勝。昨晚之比賽，在九時正開始，海蜂隊在開場後，即展開猛攻，港會隊則顯得疲乏無力，未能招架。海蜂隊在開場後，即展開猛攻，港會隊則顯得疲乏無力，未能招架。

【特約】昨晚在港舉行之甲組足球聯賽，海蜂隊以三比零大勝港會隊，取得三連勝。昨晚之比賽，在九時正開始，海蜂隊在開場後，即展開猛攻，港會隊則顯得疲乏無力，未能招架。海蜂隊在開場後，即展開猛攻，港會隊則顯得疲乏無力，未能招架。

### 羽總會長湯恩佳慨捐鉅資 昨主持新校命名禮

【特約】香港羽毛球總會會長湯恩佳，昨（廿四）日主持新校命名禮，並慨捐鉅資，支持該校之發展。湯會長在命名禮上，表示該校之成立，是香港羽毛球界之榮幸，並希望該校能為香港羽毛球運動之發展，作出貢獻。

### 本週足球秩序 精工大戰東方

【本報訊】本週之足球賽事，將於本週六（廿六）日展開。本週之焦點賽事，是精工隊與東方隊之對決。兩隊在過去幾週之比賽中，表現均不俗，今次之對決，備受矚目。

### 阿仙奴奪錦標 比利時安德烈治功勳一著居次席

【特約】比利時安德烈治功勳，在歐洲足球錦標賽中，表現出色，奪得冠軍。比利時安德烈治功勳，在歐洲足球錦標賽中，表現出色，奪得冠軍。比利時安德烈治功勳，在歐洲足球錦標賽中，表現出色，奪得冠軍。

### 第十二屆歐洲城市足球錦標賽 阿仙奴奪錦標

【特約】第十二屆歐洲城市足球錦標賽，於本週日（廿五）日圓滿結束。阿仙奴隊在決賽中，以二比零擊敗對陣，奪得冠軍。阿仙奴隊在決賽中，以二比零擊敗對陣，奪得冠軍。

### 八五年世田徑賽 澳洲首都有意主辦

【特約】澳洲首都堪培拉，有意主辦一九八五年之世界田徑錦標賽。堪培拉市政府表示，該市擁有完善之田徑設施，並有足夠之場地，可容納數萬名觀眾。堪培拉市政府表示，該市擁有完善之田徑設施，並有足夠之場地，可容納數萬名觀眾。

### 兩世界足球勁旅 均擬下季初訪港

【本報訊】兩支世界著名足球勁旅，均擬於下季初訪問香港。這兩支球隊分別是巴西隊和阿根廷隊。兩支球隊在過去幾週之比賽中，表現均不俗，今次之訪問，備受矚目。

### 減少本地球員出路 放寬外援限額不當

【本報訊】有足球界人士認為，減少本地球員出路，並放寬外援限額，是不當之舉。他們認為，這將會對本地足球運動之發展，產生負面影響。他們認為，這將會對本地足球運動之發展，產生負面影響。

### 阿仙奴奪錦標 比利時安德烈治功勳一著居次席

【特約】比利時安德烈治功勳，在歐洲足球錦標賽中，表現出色，奪得冠軍。比利時安德烈治功勳，在歐洲足球錦標賽中，表現出色，奪得冠軍。比利時安德烈治功勳，在歐洲足球錦標賽中，表現出色，奪得冠軍。

### 阿仙奴奪錦標 比利時安德烈治功勳一著居次席

【特約】比利時安德烈治功勳，在歐洲足球錦標賽中，表現出色，奪得冠軍。比利時安德烈治功勳，在歐洲足球錦標賽中，表現出色，奪得冠軍。比利時安德烈治功勳，在歐洲足球錦標賽中，表現出色，奪得冠軍。

### 阿仙奴奪錦標 比利時安德烈治功勳一著居次席

【特約】比利時安德烈治功勳，在歐洲足球錦標賽中，表現出色，奪得冠軍。比利時安德烈治功勳，在歐洲足球錦標賽中，表現出色，奪得冠軍。比利時安德烈治功勳，在歐洲足球錦標賽中，表現出色，奪得冠軍。

### 1981 中學會考試題預習專欄

明德出版社社長波提供資料

Mathematics (29)

C. P. Mau. MILL & DALE PRESS LTD.

Exercise 13: Multiple choice questions.

1. In the figure,  $\angle ACB = 120^\circ$ ,  $\angle CAD = 10^\circ$ . Find  $\angle ACD$ .

A.  $110^\circ$  B.  $100^\circ$  C.  $90^\circ$  D.  $80^\circ$  E.  $70^\circ$

2.  $\log_2 25$  is between what pair of consecutive integers?

A. 1 and 2 B. 2 and 3 C. 3 and 4 D. 4 and 5 E. 5 and 6

3. In the figure,  $\angle ACB = 120^\circ$ ,  $\angle CAD = 10^\circ$ . Find  $\angle ACD$ .

A.  $110^\circ$  B.  $100^\circ$  C.  $90^\circ$  D.  $80^\circ$  E.  $70^\circ$

4. A line AB, 8cm long, is divided internally and externally in the ratio 3:1 at P and Q. Find  $\frac{AP}{PQ}$ .

A.  $\frac{3}{4}$  B.  $\frac{3}{2}$  C.  $\frac{3}{1}$  D.  $\frac{3}{5}$  E.  $\frac{3}{7}$

5. In the figure, if O is the centre of the circle, then  $\angle COD =$

A.  $120^\circ$  B.  $160^\circ$  C.  $154^\circ$  D.  $106^\circ$  E.  $154^\circ$

6. If  $\cos A = \frac{4}{5}$  and  $\angle A < \frac{\pi}{2}$ , then  $\sin A =$

A.  $\frac{3}{5}$  B.  $\frac{4}{5}$  C.  $\frac{3}{4}$  D.  $\frac{4}{3}$  E.  $\frac{5}{4}$

7. In the figure,  $\angle ACB = 120^\circ$ ,  $\angle CAD = 10^\circ$ . Find  $\angle ACD$ .

A.  $110^\circ$  B.  $100^\circ$  C.  $90^\circ$  D.  $80^\circ$  E.  $70^\circ$

8. In the figure,  $\angle ACB = 120^\circ$ ,  $\angle CAD = 10^\circ$ . Find  $\angle ACD$ .

A.  $110^\circ$  B.  $100^\circ$  C.  $90^\circ$  D.  $80^\circ$  E.  $70^\circ$

9. In the figure,  $\angle ACB = 120^\circ$ ,  $\angle CAD = 10^\circ$ . Find  $\angle ACD$ .

A.  $110^\circ$  B.  $100^\circ$  C.  $90^\circ$  D.  $80^\circ$  E.  $70^\circ$

10. In the figure,  $\angle ACB = 120^\circ$ ,  $\angle CAD = 10^\circ$ . Find  $\angle ACD$ .

A.  $110^\circ$  B.  $100^\circ$  C.  $90^\circ$  D.  $80^\circ$  E.  $70^\circ$

11. The difference of roots of  $x^2 - 3x - 4 = 0$  is

A.  $\sqrt{2}$  B.  $\sqrt{3}$  C.  $\sqrt{21}$  D.  $\frac{\sqrt{2}}{2}$  E.  $\frac{\sqrt{3}}{2}$

12. Which of the following is/are necessarily true?

(1)  $\sin^2 A + \sin^2 B = 1$   
(2) a, b, c are in

A. (1) only B. (2) only C. (1) and (2) D. (1) only E. (2) only

13. In  $\triangle ABC$ ,  $\cos A = \frac{\sqrt{3}}{2}$  and  $\cos B = \frac{\sqrt{2}}{2}$ , then  $\cos 2(A+B) =$

A.  $\frac{\sqrt{3}}{2}$  B.  $\frac{1}{2}$  C.  $-\frac{1}{2}$  D.  $-\frac{\sqrt{3}}{2}$  E.  $-\frac{1}{2}$

14. One employer has 30 workmen, and another 55 workmen, and their weekly wage bills are in the ratio of 3:5. Find the ratio of the average wages per man paid by the two employers.

A.  $\frac{11}{10}$  B.  $\frac{5}{3}$  C.  $\frac{90}{275}$  D.  $\frac{5}{3}$  E.  $\frac{10}{11}$

15. In a unit circle, centre at O, an angle AOB is equal to  $60^\circ$ . Find the area bounded by the chord AB and the minor arc AB.

A.  $\frac{1}{6}$  B.  $\frac{1}{3}$  C.  $\frac{1}{6}\sqrt{3}$  D.  $\frac{1}{3}\sqrt{3}$  E.  $\frac{1}{6}$

16.  $\log_2 \sin 45^\circ =$

A.  $\frac{1}{2}$  B.  $-\frac{1}{2}$  C.  $\frac{\sqrt{2}}{2}$  D.  $-\frac{\sqrt{2}}{2}$  E.  $-\frac{1}{2}$

17.  $10^{\log 9} =$

A.  $\frac{1}{9}$  B.  $\frac{1}{3}$  C.  $\frac{1}{9}$  D.  $\frac{1}{3}$  E.  $\frac{1}{9}$

18.  $\frac{2^2 + 2^2 + 2^2}{2^2 - 2^2} =$

A.  $\frac{3}{2}$  B.  $\frac{3}{2}$  C.  $\frac{3n}{n-2}$  D.  $\frac{3}{2}$  E.  $\frac{3}{2}$

19. An  $\theta$  increases from  $180^\circ$  to  $270^\circ$ , which of the following statements is/are true?

(1) both the values of  $\sin \theta$  and  $\cos \theta$  increase  
(2) both the values of  $\sin \theta$  and  $\cos \theta$  decrease  
(3) the values of  $\sin \theta$  decrease and  $\cos \theta$  increase  
(4) the value of  $\tan \theta$  increases

A. (1) only B. (2) only C. (3) only D. (4) only E. (3) and (4) only

20. A pyramid and a cone have the same base area and height. If the volume of the cone is  $96 \text{ m}^3$ . The volume of the pyramid is

A.  $96 \text{ m}^3$  B.  $32 \text{ m}^3$  C.  $288 \text{ m}^3$  D.  $48 \text{ m}^3$  E. cannot be determined.

Answers:  
1. E 2. C 3. A 4. B 5. D 6. A 7. E 8. C 9. D 10. B 11. C 12. A 13. D 14. B 15. C 16. B 17. A 18. C 19. E 20. A

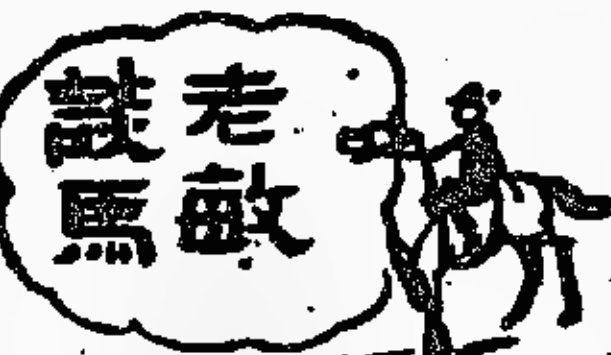






# 百勝二世銀城可勝

## 保霸龍蹄聲半冷門



本季最後一次沙地夜馬今晚舉行，在沙地夜馬中，最受歡迎的莫過於「百勝二世」，此馬在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	百勝二世	第一
第二場	百勝二世	第一
第三場	百勝二世	第一
第四場	百勝二世	第一
第五場	百勝二世	第一
第六場	百勝二世	第一

### 英皇之友門雄鷹

#### 歡呼馬好嫌配弱

英皇之友門雄鷹，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	英皇之友	第一
第二場	英皇之友	第一
第三場	英皇之友	第一
第四場	英皇之友	第一
第五場	英皇之友	第一
第六場	英皇之友	第一

### 金光應可放到底

#### 配向日葵天馬山

金光應可放到底，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	金光應	第一
第二場	金光應	第一
第三場	金光應	第一
第四場	金光應	第一
第五場	金光應	第一
第六場	金光應	第一

### 魯思特別推薦

魯思特別推薦，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	魯思	第一
第二場	魯思	第一
第三場	魯思	第一
第四場	魯思	第一
第五場	魯思	第一
第六場	魯思	第一

### 場外仔寶

場外仔寶，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	場外仔	第一
第二場	場外仔	第一
第三場	場外仔	第一
第四場	場外仔	第一
第五場	場外仔	第一
第六場	場外仔	第一

### 大吉今次應求勝

大吉今次應求勝，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	大吉	第一
第二場	大吉	第一
第三場	大吉	第一
第四場	大吉	第一
第五場	大吉	第一
第六場	大吉	第一

### 玉麒麟強配求勝

玉麒麟強配求勝，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	玉麒麟	第一
第二場	玉麒麟	第一
第三場	玉麒麟	第一
第四場	玉麒麟	第一
第五場	玉麒麟	第一
第六場	玉麒麟	第一

### 沙田友特別推薦

沙田友特別推薦，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	沙田友	第一
第二場	沙田友	第一
第三場	沙田友	第一
第四場	沙田友	第一
第五場	沙田友	第一
第六場	沙田友	第一

### 得勝轉吳威

得勝轉吳威，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	得勝	第一
第二場	得勝	第一
第三場	得勝	第一
第四場	得勝	第一
第五場	得勝	第一
第六場	得勝	第一

### 方兆馬胆

方兆馬胆，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	方兆	第一
第二場	方兆	第一
第三場	方兆	第一
第四場	方兆	第一
第五場	方兆	第一
第六場	方兆	第一

### 本週末賽馬

本週末賽馬，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	本週末	第一
第二場	本週末	第一
第三場	本週末	第一
第四場	本週末	第一
第五場	本週末	第一
第六場	本週末	第一

### 梁備劉同安機會多

梁備劉同安機會多，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	梁備	第一
第二場	梁備	第一
第三場	梁備	第一
第四場	梁備	第一
第五場	梁備	第一
第六場	梁備	第一

### 今樂府

今樂府，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	今樂府	第一
第二場	今樂府	第一
第三場	今樂府	第一
第四場	今樂府	第一
第五場	今樂府	第一
第六場	今樂府	第一

### 香港第一台

香港第一台，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	香港第一	第一
第二場	香港第一	第一
第三場	香港第一	第一
第四場	香港第一	第一
第五場	香港第一	第一
第六場	香港第一	第一

### 香港第五台

香港第五台，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	香港第五	第一
第二場	香港第五	第一
第三場	香港第五	第一
第四場	香港第五	第一
第五場	香港第五	第一
第六場	香港第五	第一

### 無線電台

無線電台，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	無線電	第一
第二場	無線電	第一
第三場	無線電	第一
第四場	無線電	第一
第五場	無線電	第一
第六場	無線電	第一

### 麗的第一台

麗的第一台，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	麗第一	第一
第二場	麗第一	第一
第三場	麗第一	第一
第四場	麗第一	第一
第五場	麗第一	第一
第六場	麗第一	第一

### 無線明珠台

無線明珠台，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	無線明珠	第一
第二場	無線明珠	第一
第三場	無線明珠	第一
第四場	無線明珠	第一
第五場	無線明珠	第一
第六場	無線明珠	第一

### 無綫翡翠台

無綫翡翠台，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	無綫翡翠	第一
第二場	無綫翡翠	第一
第三場	無綫翡翠	第一
第四場	無綫翡翠	第一
第五場	無綫翡翠	第一
第六場	無綫翡翠	第一

### 無線電台

無線電台，在沙地夜馬中，曾獲過多次勝利，其成績如下：

場次	馬名	成績
第一場	無線電	第一
第二場	無線電	第一
第三場	無線電	第一
第四場	無線電	第一
第五場	無線電	第一
第六場	無線電	第一







### 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。凡刊登廣告，請向本報廣告部洽談。本報廣告部地址：新加坡大馬路111號。

### 出讓

吉屋出讓：位於新加坡大馬路，交通便利，環境優美，適合居住或商業用途。有意者請洽：1234 5678。

### 房屋買賣

房屋買賣：本報提供各類房屋買賣資訊，包括新屋、舊屋、公寓等。詳情請見本報分類廣告。

### 房屋租賃

房屋租賃：本報提供各類房屋租賃資訊，包括長租、短租、月租等。詳情請見本報分類廣告。

### 商業地產

商業地產：本報提供各類商業地產資訊，包括土地、樓宇、商場等。詳情請見本報分類廣告。

### 汽車買賣

汽車買賣：本報提供各類汽車買賣資訊，包括新車、二手車、進口車等。詳情請見本報分類廣告。

### 汽車租賃


汽車租賃：本報提供各類汽車租賃資訊，包括長租、短租、月租等。詳情請見本報分類廣告。

### 其他服務

其他服務：本報提供各類其他服務，包括法律、會計、翻譯等。詳情請見本報分類廣告。

### 星辰石英表

贊助：分類廣告客戶幸運抽獎。凡刊登廣告，即可參加抽獎。抽獎日期：五月六日。



### 星長表 CITIZEN

每日讀者惠刊廣告，超過百萬，收效宏大。抽獎日期：五月六日。

### 大坑道

大坑道：位於新加坡大馬路，交通便利，環境優美，適合居住或商業用途。有意者請洽：1234 5678。

### 房屋買賣

房屋買賣：本報提供各類房屋買賣資訊，包括新屋、舊屋、公寓等。詳情請見本報分類廣告。

### 房屋租賃

房屋租賃：本報提供各類房屋租賃資訊，包括長租、短租、月租等。詳情請見本報分類廣告。

### 商業地產

商業地產：本報提供各類商業地產資訊，包括土地、樓宇、商場等。詳情請見本報分類廣告。

### 汽車買賣

汽車買賣：本報提供各類汽車買賣資訊，包括新車、二手車、進口車等。詳情請見本報分類廣告。

### 汽車租賃

汽車租賃：本報提供各類汽車租賃資訊，包括長租、短租、月租等。詳情請見本報分類廣告。

### 其他服務

其他服務：本報提供各類其他服務，包括法律、會計、翻譯等。詳情請見本報分類廣告。

### 出價最高

出價最高：本報提供各類出價最高資訊，包括土地、樓宇、商場等。詳情請見本報分類廣告。

### 本報設代收服務處

本報設代收服務處：本報提供各類代收服務，包括報紙、雜誌、書籍等。詳情請見本報分類廣告。

### 惠刊本報分類廣告

惠刊本報分類廣告：本報提供各類惠刊本報分類廣告資訊，包括法律、會計、翻譯等。詳情請見本報分類廣告。

### 請撥電話 5-221583

請撥電話 5-221583：本報提供各類請撥電話 5-221583資訊，包括法律、會計、翻譯等。詳情請見本報分類廣告。

### 金山泉

金山泉：位於新加坡大馬路，交通便利，環境優美，適合居住或商業用途。有意者請洽：1234 5678。

### 房屋買賣

房屋買賣：本報提供各類房屋買賣資訊，包括新屋、舊屋、公寓等。詳情請見本報分類廣告。

### 房屋租賃

房屋租賃：本報提供各類房屋租賃資訊，包括長租、短租、月租等。詳情請見本報分類廣告。

### 商業地產

商業地產：本報提供各類商業地產資訊，包括土地、樓宇、商場等。詳情請見本報分類廣告。

### 汽車買賣

汽車買賣：本報提供各類汽車買賣資訊，包括新車、二手車、進口車等。詳情請見本報分類廣告。

### 汽車租賃

汽車租賃：本報提供各類汽車租賃資訊，包括長租、短租、月租等。詳情請見本報分類廣告。

### 其他服務

其他服務：本報提供各類其他服務，包括法律、會計、翻譯等。詳情請見本報分類廣告。



### 漢記

置業花園 沙田花園 德福花園 恒山花園 金安花園 德安花園 德福花園 恒山花園 金安花園 德安花園

租售免佣 歡迎垂詢

### 物業

買賣租樓 我哋幫到你

急徵樓宇

不交吉 買賣租樓 我哋幫到你

### 分類廣告

大字四個 每天八元

小字四個 每天八元

### 力企

香港代售 太古代售 德福代售 力企代售

香港代售 太古代售 德福代售 力企代售

### 新明地產

H7908246

新明地產 H7908246

### 隆輝

隆輝地產

隆輝地產

### 香港鑽石交易所

中區雲廠街

香港鑽石交易所

### 招租

招租 招租 招租

招租 招租 招租

### 遺失

遺失 遺失 遺失

遺失 遺失 遺失







# 華僑經濟

## 內地名貴藥材 足源貨市港

### 缺貨 頗見 足源貨市港

最近廣東省城及香港市場，因受戰事影響，內地名貴藥材，如人參、鹿茸、燕窩、冬蟲夏草等，均告短缺。香港藥材商，因內地貨源不足，不得不從國外進口，致使市面價格飛漲。據悉，目前香港藥材市場，已呈現出「有價無市」的現象。不少藥材商，因無法購得所需藥材，而被迫停止營業。此種情況，對香港藥材業之發展，無疑將造成嚴重打擊。

## 建築結構要求正日趨嚴格

### 惠海沉箱總經理指出

（特訊）惠海沉箱總經理指出，目前建築結構之要求，正日益趨向嚴格。由於建築材料之品質，直接影響到建築物之安全，故建築師及工程師，在設計及施工時，必須嚴格遵守相關之規範。此外，政府亦加強對建築工程之監管，要求建築商必須取得相關之執照，方可進行施工。此舉旨在保障公眾之安全，並促進建築業之健康發展。

## 鞋業漸復甦

### 正國通應入口貨

（特訊）鞋業漸復甦，正國通應入口貨。據悉，由於國際形勢之變化，鞋業市場正經歷著復甦之過程。正國通應公司，作為一家專業經營進口貨之企業，正積極把握市場契機，為廣大消費者提供優質之鞋類產品。目前，該公司已與多家國外知名鞋廠建立了合作關係，確保貨源充足，品質優良。此舉不僅有利於滿足消費者之需求，亦將促進本地鞋業之發展。

## 機具工國美 升回單訂 年去遜仍

### 續持難勢升上

（特訊）機具工國美，升回單訂，年去遜仍。據悉，美國機械工業在經歷了去年的低迷後，今年已開始出現回升之跡象。然而，由於全球經濟形勢之複雜性，美國機械工業之復甦之路依然充滿坎坷。預計未來一段時間內，美國機械工業之發展將面臨諸多挑戰，其復甦之路將充滿曲折。

### 分類廣告

大字四個 每天八元  
小字廿四個 每天八元

### 徵求

徵求女工：30歲以下，初中畢業，待遇從優。  
徵求男工：30歲以下，高中畢業，待遇從優。  
徵求會計：待遇從優，有意者請洽。

### 徵求

徵求女工：待遇從優，有意者請洽。  
徵求男工：待遇從優，有意者請洽。  
徵求會計：待遇從優，有意者請洽。

### 徵求

徵求女工：待遇從優，有意者請洽。  
徵求男工：待遇從優，有意者請洽。  
徵求會計：待遇從優，有意者請洽。

### 徵求

徵求女工：待遇從優，有意者請洽。  
徵求男工：待遇從優，有意者請洽。  
徵求會計：待遇從優，有意者請洽。

### 徵求

徵求女工：待遇從優，有意者請洽。  
徵求男工：待遇從優，有意者請洽。  
徵求會計：待遇從優，有意者請洽。

### 收塑膠機

收塑膠機：專業收購各種塑膠機械，價格公道。

### 高價收購

高價收購：專業收購各種高價物品，價格公道。

### 誠徵女工

誠徵女工：待遇從優，有意者請洽。

### 誠徵男工

誠徵男工：待遇從優，有意者請洽。

### 誠徵會計

誠徵會計：待遇從優，有意者請洽。

### 誠徵工程師

誠徵工程師：待遇從優，有意者請洽。

### 高級大餐廳平沽

高級大餐廳平沽：專業經營各種高級餐館，價格公道。

### 拆樓酒家平沽

拆樓酒家平沽：專業經營各種酒家，價格公道。

### 夜冷毛衫廠

夜冷毛衫廠：專業生產各種毛衫，價格公道。

### 打字機

打字機：專業經營各種打字機，價格公道。

### 夜冷織布廠

夜冷織布廠：專業生產各種織布，價格公道。

### 夜冷雪糕雪條廠

夜冷雪糕雪條廠：專業生產各種雪糕雪條，價格公道。

### 招生

招生：專業招生，待遇從優，有意者請洽。

### 夜冷雪糕雪條廠

夜冷雪糕雪條廠：專業生產各種雪糕雪條，價格公道。

### 夜冷織布廠

夜冷織布廠：專業生產各種織布，價格公道。

### 打字機

打字機：專業經營各種打字機，價格公道。

### 拆樓酒家平沽

拆樓酒家平沽：專業經營各種酒家，價格公道。

### 高級大餐廳平沽

高級大餐廳平沽：專業經營各種高級餐館，價格公道。

### 油畫

油畫：專業經營各種油畫，價格公道。

### 兒童畫

兒童畫：專業經營各種兒童畫，價格公道。

### 素描

素描：專業經營各種素描，價格公道。

### 水彩

水彩：專業經營各種水彩，價格公道。

### 兒童班

兒童班：專業經營各種兒童班，價格公道。

### 成人班

成人班：專業經營各種成人班，價格公道。

### 昌其關

昌其關：專業經營各種昌其關，價格公道。

### 德誠烹飪學院

德誠烹飪學院：專業經營各種烹飪學院，價格公道。

### 鑽石

鑽石：專業經營各種鑽石，價格公道。

### 凱鯊游泳學校

凱鯊游泳學校：專業經營各種游泳學校，價格公道。

### 協韻音樂院

協韻音樂院：專業經營各種音樂院，價格公道。

### 中西時裝設計專科

中西時裝設計專科：專業經營各種時裝設計專科，價格公道。

### 羅馬鋼琴學院

羅馬鋼琴學院：專業經營各種鋼琴學院，價格公道。

### 香港九樂聲琴行主辦

香港九樂聲琴行主辦：專業經營各種琴行，價格公道。

### 浸信英語學校

浸信英語學校：專業經營各種英語學校，價格公道。

### 香港美專

香港美專：專業經營各種美專，價格公道。

### 室內設計

室內設計：專業經營各種室內設計，價格公道。

### 國際會計專科學校

國際會計專科學校：專業經營各種會計專科學校，價格公道。

囊善解請 翁仁長善 學助童救 報日僑華



[illegible]



### 免費代辦各國簽證四季平機票

皇后大道中35號商業大廈906室239147 5254272 5254276  
美國 900 加拿大 970 英國 850 荷蘭 1500 台灣 750 曼谷 1490  
紐約 1350 椰加達 700 日本 720 巴西 3500 星馬 2050 歐洲 5200  
澳洲 1200 星加坡 670 台北 390 南美 2250 美加 4650  
歐洲 1600 馬尼拉 350 曼谷 650 巴黎 1350 菲島 900

### 康樂旅遊★特平機票

總代理 台特 \$130  
香港中環先施公司對面 世環大廈505 543055-6 5441531  
英 950 三藩市 1450 多倫多 2150 東京 990  
歐 1600 維多利亞 1450 澳洲 1550 曼谷 950  
澳洲 1850 紐約 2000 星馬 1500 台北 650  
★免費代辦各國簽證★ 信譽可靠 服務至上

## 旅遊介紹

### 台證 百貨 世界 機票 大特價

特快100 包辦、包辦、包辦  
台北來回機票——特平  
得其利旅行社 分中環永吉街12號利南樓2樓8室 旺角彌敦道607新大馬路1817室 旺角彌敦道607新大馬路1817室 旺角彌敦道607新大馬路1817室  
電話：413674 413674 413674

### 出口價

LCD 錶20元起  
太陽能電子錶  
17 100秒計時秒錶  
超薄型電子錶

### 亞洲旅運★免費代辦各國特快簽證

香港中環德輔道中156-164號商業大廈M4(5454811) (10線)  
台北 350 亞庇 800 檳城 650 倫敦 990 洛杉磯 1400  
日本 680 漢城 700 椰加達 700 巴黎 1600 紐約 1900  
曼谷 450 星加坡 650 芝加哥 1850 溫哥華 1500 澳洲 1200  
馬尼拉 350 大阪 950 夏威夷 1200 三藩市 1400 南美 2150  
★特平美加回港 747 機票在港付款在本公司美加各地取票安全妥當

### 一心旅行社

K-969174 K-911688  
專辦 韓國 豪華團  
過海門、釜山、  
慶州、民族村、京福宮、  
雪嶺山莊  
逢1.5.6早上出發  
五天 \$1890 六天 \$2490  
歡迎工廠社團  
學校委託辦理  
旺角彌敦道655號胡社生行912室

### 香江旅遊

3311944 3316897  
◎碧海遨遊 ◎環遊新界  
◎5月3日(星期日) 乘遊船往東海遊  
遊穿奇洞探海灣泳灘車船遊連  
午餐 \$45.00  
◎5月10日(星期日) 環遊新界蓬瀛  
仙館青松別院妙法寺節氏宗祠交通  
連午餐 \$32.00  
★九龍彌敦道54.6號旺角大馬路五樓A座、大埔道32  
號廣和中心、上海街322號點心茶樓地下店面  
歡迎社團參加

### 華僑日報讀者 七海旅行團

本港旅遊、澳門旅遊 廉價機票 服務中心  
台灣旅遊、日本旅遊 代理各地特價機票  
韓國旅遊、泰國旅遊 直接發售歡迎查詢  
星馬旅遊、菲島旅遊 每週有團出發  
歡迎社團工廠委託安排行程  
香港國際大廈1702室 電話：5-413081

### 英國護照 韓台百貨 可賺機票

專辦綠印往泰國特快簽證 韓台旅行團逢五六出發  
中華民國護照 250 綠印同價 特快台證 特平機票  
世運旅遊公司 中環國際大廈320 海明威旅運 彌敦道655號胡社生行801室  
電話：456566 K 958807 K 958547

### 星晨旅遊有限公司

中環皇后大道中64號連卡佛大廈1104、1105室 電話：5-243068-0 266498-0  
美加團及票務部：5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公 九龍龍興分社

### 馬(檳城)星泰

吉隆坡 檳城 怡保 黑風洞 檳城 雲頂高原 清溪山 國家  
博物館、精武山、英雄紀念碑、玉皇(內藏中國古代名畫玉皇)、新  
加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花園山  
可觀覽新加坡全景、曼谷、芭提雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰  
花園、水上市場、鯊魚湖等。住宿一流豪華大酒店，獨立成團，專人  
領隊，早機去，晚機返。  
星期一、六出發(檳城)七天 \$2750 十一天 \$3390  
逢星期三出發(檳城)七天 \$2290 即日起至七月底止  
各團團費減 \$100

### 專業旅遊，確勝一籌

台灣環島 阿里山 六福村  
1. 住圓山，希爾頓，阿里山賓館，全港獨有，歡迎比較。  
2. 專家策劃，創新行程，內容充實，內航飛機飛往。  
3. 多晚在總會表演，膳食多元化，保證與眾不同。  
4. 直接經營，穩健可靠，專人領隊，團團獨立。  
5. 全部導遊均經嚴格精選，保證賓至如歸。  
6. 早機去，晚機返，觀光時間最充足。  
逢星期二、四、六出發  
九天大特價 \$1850

### 代理廣州 東方賓館

天天接受預訂房間  
專車免費由機場及火車站接返賓館。代訂香港廣州來回機票及國內機票  
景星旅遊有限公司  
香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1108-9室  
電話：5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483  
(星期日及公眾假期照常辦公)

### 上海、杭州、蘇州、無錫、南京

九天 (逢星期六出發) \$2990  
乘搭直航機往上海，遍遊江南五大名城，住宿一級賓館，有空氣  
調節及私家浴室，乘坐豪華遊船，暢遊太湖及西湖，品嚐江南各  
地特別名菜。專人領隊，隨團服務。回程可自由停留探親。  
日期：5月2, 9, 16, 23, 30日 6月6, 13, 20, 27日  
逢星期六出發，來回乘搭直航機，專人領隊，隨團服務。回程  
可自由停留探親。  
日期：5月9, 23日 6月13, 27日 十五天 \$4690

### 廣西高級旅遊團

南寧、桂林六天 南寧、柳州、桂林八天 南寧、昆明八天  
\$1790 \$2190 \$2690  
全程乘搭飛機來回，住宿最豪華，專人領隊，隨團服務。回程可  
自由停留探親。  
日期：5月3, 10, 17, 24, 31日 6月7, 14, 21, 28日  
桂林、陽朔五天直航團  
住宿全桂林最豪華之甲山飯店，全部冷氣房間，有彩色閉路電視  
機等，特別安排往秦始皇三大建設之靈渠。  
日期：5月15, 19, 23, 27日 6月1, 5, 9, 13, 17, 21, 25, 29日

### 全台灣

四天 \$1250 七天 \$1490  
飛機往返，豪華夜總會  
九天遊 \$1690  
遍遊：阿里山，墾丁公園，烏來  
住宿：豪華，財神，華園等飯店  
專人領隊，團團獨立  
天天出發  
新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES

### 菲馬星

六晚不同情調夜總會，包括新加坡  
最豪華之海皇夜總會，住總統酒店  
馬星七天 \$2390  
逢星期一—早機出發  
菲馬星九天 \$3090  
早機往，晚機返，逢星期六出發

### 捷威旅行社

九龍彌敦道301至309號寶貴大廈804室  
香港皇后大道中41至47號聯成大廈403室  
電話：3-308311-6 (六線) 5-254596-9 (四線)

### 全台灣 阿里山·六福村·地獄谷 溪頭·花蓮·墾丁 自備台証

佳運旅行社 九龍彌敦道655號胡社生行1810室  
3-953227-0 (四線) 台北機票十接送十酒店  
辦公：上午九時至下午六時 (假日：上午十時至下午四時)  
九天 \$1598 四天三晚單人房 \$888

### 好世界酒樓旅遊部主辦

每位參加費可獲下列優待：  
飲食及旅遊現金禮券 100元  
最新款旅行袋及精美匙扣  
出發前茶會及回程高級  
豪華晚宴  
台證 9天 \$1690  
出發日期：逢星期四、六、日  
早去夜返，時間充裕，節目豐富，行程  
創新，與眾不同，安排妥當，遍遊寶島  
風光，住宿一流酒店。●增加遊覽節目  
西貢月夜游，特設內子游，地獄谷風景，  
森林浴，南門遊，澎湖山，世界最大之  
觀音大士像。●特別安排飲食：蒙古烤  
肉，北京填鴨，紅燒大魚，潮州薑汁火  
腿，港式飲茶。  
馬星 9-12天 \$3090  
出發日期：逢星期六、日  
遍遊三邦名勝一流行程，保證滿意。  
星馬 8天 \$2290  
出發日期：逢星期三、六  
遍遊吉隆坡、檳城、怡保、太平、  
聖陶沙、雲頂高原、星加坡等名勝  
好世界酒樓旅遊部 九龍美孚新邨百老匯街85號  
電話：3-7426400 3-7426004

### 日本 6天遊覽團 \$2699

\*超值酬賓\* 額滿即止 \*機會難逢\*  
乘坐英國航空公司 747 客機  
直飛大阪，由東京返港，足6天行程，住宿  
繁盛新宿區太子大酒店，暢遊神戶博覽會，  
琵琶湖，東映製片廠。逢星期日出發  
日本本州珍珠島 8天 \$3190  
乘坐泛美航機。逢星期五出發  
出發前30天報名特價 \$2490  
British airways 英國航空公司贊助  
泛美航空公司贊助

### 大力效廉費收告廣類分報日僑華



<p><b>福星旅行社有限公司</b></p> <p><b>黃山旅遊團九天 \$2750</b> (香港-杭州直航來回) 5月3, 17日</p> <p>遍遊黃山溫泉、玉屏樓、北海雲谷等美麗景色</p> <p>香港德輔道中88-98號華僑商業大廈1601室 電話: 5-432184, 5-446884</p>	<p><b>海威旅遊</b></p> <table border="1"> <tr> <td>星馬八天 \$2299 逢星期三、日</td> <td>菲律賓六天 \$1650 逢星期三、六</td> </tr> <tr> <td>廣州探親團 \$390 逢星期日(飛機往) 直通車返日期任擇</td> <td>國泰上海探親團 \$1750 逢星期三、六 回程任擇</td> </tr> </table> <p>九龍尖沙咀彌敦道何潤南大廈203A室 電話: 3-693922 3-693083 3-692985</p>	星馬八天 \$2299 逢星期三、日	菲律賓六天 \$1650 逢星期三、六	廣州探親團 \$390 逢星期日(飛機往) 直通車返日期任擇	國泰上海探親團 \$1750 逢星期三、六 回程任擇	<p><b>中華旅遊</b></p> <p>惠州、西湖、湯泉、羅浮山 三天豪華團 \$370 逢星期三、五、日出發 廣州、七星岩、鼎湖、佛山四天團 \$450 逢星期四出發 廣州、從化、西樵、佛山五天團 \$580 逢星期三出發</p> <p>九龍亞皆老街83號先施大廈602室 3-934007 九龍欽州街黃金商場地下24號舖位 3-602619</p>	<p><b>城市旅遊有限公司</b></p> <p>石景山、中山、長江水庫 兩天遊 住宿石景山旅遊中心 逢星期六及公眾假期出發 成人 \$395 十歲以下小童 \$295</p> <p>香港高士打道171-172號安邦商業大廈13樓B 電話: 5-732318, 5-730238</p>	<p><b>信惠旅行社有限公司</b> K-320386-7</p> <p>中山、新會、江門、石景山三天團 \$430 逢星期五(水翼船往、大船返) 中山、新會、江門、西樵、石景山四天團 中山、新會、江門、台山、石景山四天團 中山、新會、江門、順德、石景山四天團 \$530 逢星期五(水翼船往、大船返)</p> <p>旺角彌敦道582-592號信和中心1305A室</p>
星馬八天 \$2299 逢星期三、日	菲律賓六天 \$1650 逢星期三、六							
廣州探親團 \$390 逢星期日(飛機往) 直通車返日期任擇	國泰上海探親團 \$1750 逢星期三、六 回程任擇							
<p><b>中亞旅運公司</b> 3-305248 3-730999</p> <p>廣州探親度假團三天 \$360 逢星期五出發，逢通車往，直通車返 廣州、從化、西樵、佛山四天 \$490 冷氣車往返 4月24日、5月7、21日 星湖、鼎湖、七星岩、廣州四天 \$470 冷氣車往返 4月15、18、24日、5月7、21日 韶關、南華寺、丹霞山、廣州五天 \$660 4月23日，直通車返 5月16、30日 東莞、太平、虎門二天 \$200 4月17、19、25日、5月2、9、16、23、30日</p> <p>九龍旺角通菜街2A-2M鴻光商場大廈一樓26室 香港灣仔軒尼詩道418至430號合發商場一樓19室</p>	<p><b>協記旅遊</b></p> <p>桂林、陽朔、從化、五天 \$1490 5月5, 19, 25日 華東、北京十三天 \$4500 5月14, 21日(全程飛機) 昆明、石林、南寧七天 \$2750 5月24日(全程飛機)</p> <p>灣仔軒尼詩道172號6樓B座按5字 電話: 5-722668, 5-740223</p>	<p><b>豐盈中國旅遊</b> 發展有限公司</p> <p>潮汕、廈門、福建八天遊 \$888 過遊兩地風光，飽嚐兩地名菜 住宿私人浴室房間，逢星期二、六出發 潮汕三天遊 \$488 過遊汕頭市兩縣古蹟風光，飽嚐巧手潮州菜 住宿私人浴室房間，逢星期二、六出發</p> <p>九龍旺角太子道150-152號太子商業大廈903室 電話: 3-802108 802091</p>	<p><b>合榮旅遊</b></p> <p>中山溫泉、澳門、石岐、長江水庫 翠亨村、石景山 住宿最新落成之溫泉賓館：該賓館主樓共有五幢，均為二至四層高的建築物，全部均為中國式設計之雙人客房，美輪美奐，有濃厚的民族色彩，客房內滿鋪地毯，配以色調柔和悅目之牆紙和燈飾，使遊客們享受齊活舒適，房內設備一應俱全，諸如電話、電視機、私家浴室(引進溫泉水源)冷暖氣等。 逢星期六出發 \$410 逢星期三、日出發 \$380</p> <p>香港中環皇后大道中158-164號華英大廈902室 電話: 5-448059, 5-458179</p>	<p><b>雅信旅遊</b></p> <p>桂林、陽朔五天豪華團 \$1690 (逢星期五出發) 遍遊漓江美景、七星岩、蘆笛岩、伏波山、獨秀峯、象鼻山等。 住宿漓江飯店或丹桂飯店，回程飛機，冷熱套房。</p> <p>九龍彌敦道760號東海大廈7樓26室 (即大大公司樓上) 電話: 3-819826, 3-817220</p>				



